

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.



組立／取扱説明書
INSTRUCTION MANUAL

1 : 10 SCALE RADIO CONTROLLED .15 ENGINE POWERED 4WD RACING BUGGY

インファerno TR 15

INFERNO TR 15

目次 INDEX

- このキットは、半完成キットです。 ● This kit is half assembled.
- 7ページ **1** ~ 9ページ **8** までの組み立ては終わっています。 ● Please start assembling from page 10 **9**.

| | |
|--|---------|
| ●キットの他にそろえる物 REQUIRED FOR OPERATION | 2 ~ 3 |
| ●プロポの準備 RADIO PREPARATION | 3 |
| ●組立て前の注意 BEFORE YOU BEGIN | 4 ~ 5 |
| ●本体の組立て ASSEMBLY | 6 ~ 22 |
| ●取扱いの注意 OPERATING YOUR MODEL SAFELY | 23 |
| ●分解図 EXPLODED VIEW | 24 ~ 25 |
| ●スペアパーツ・オプションパーツリスト SPARE PARTS & OPTIONAL PARTS | 26 ~ 27 |



安全のための注意事項

この無線操縦模型は玩具ではありません!

- この商品が高い性能を発揮するように設計されています。組立てに不慣れな方は、模型を良く知っている人にアドバイスを受け確実に組立ててください。
- 小さい部品があるので、組立て作業は幼児の手がとどかない所で必ずおこなってください。
- 動かして楽しむ場所は、万一の事故を考えて安全を確認してから、責任をもってお楽しみください。
- 組立てた後も、説明書がいつでも見られるように大切に保管してください。



UNDER SAFETY PRECAUTIONS

This radio control model is not a toy!

- First-time builders should seek the advice of experienced modellers before beginning assembly and if they do not fully understand any part of the construction.
- Assemble this kit only in places out of children's reach!
- Take enough safety precautions prior to operating this model. You are responsible for this model's assembly and safe operation!
- Always keep this instruction manual ready at hand for quick reference, even after completing the assembly.

キットの他にそろえる物 (1) REQUIRED FOR OPERATION (1)

1 2チャンネル2サーボ無線操縦機 (プロポ) と電池ボックス Minimum 2 channel radio with 2 servos, and battery box.

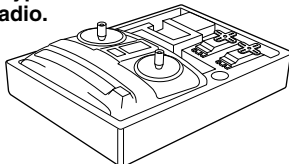


地上用 (自動車用) のプロポ (2チャンネル2サーボ仕様) セットを必ず使用してください。 (地上用以外使用禁止)

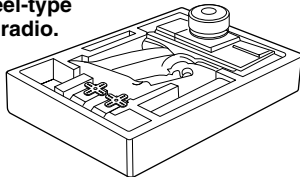
注意 CAUTION: Only use a surface radio with 2 channels and 2 servos!

- 送信機にはスティックタイプとハンドルタイプがありますが、お好みのタイプを用意してください。
- リバース付送信機を使用してください。
- プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にしてください。
- Because there are stick-type and wheel-type transmitters, use which ever fits your convenience best.
- Use a transmitter with reverse function.
- For more information on the radio, refer to its instruction manual.

■スティックタイプ Stick-type 2ch radio.

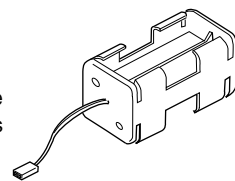


■ハンドルタイプ Wheel-type 2ch radio.

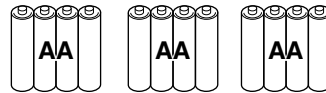


■電池ボックス Battery Box

- プロポセットに付いているときは必要ありません。
If already included with the radio, no battery box needs to be purchased separately.

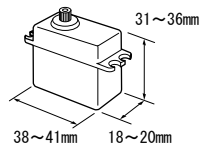


■単3乾電池 AA-size Batteries

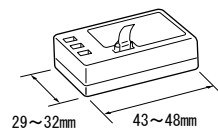


使用できるサーボ・受信機サイズ Suitable servos & receiver

■サーボ Servo



■受信機 Receiver

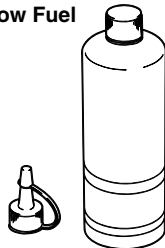


2 燃料と始動用具

Required for engine starting:

- 模型用エンジンは専用のグロー燃料が必要です。ガソリンや灯油は使用できませんので注意してください。また、グロー燃料は揮発性が高く引火しやすいので取扱いには十分注意してください。
- エンジン始動にはその他に、プラグを赤熱させるプラグヒーター、プラグを脱着するプラグレンチが必要です。
- Engines for R/C models require glow fuel. Be careful not to purchase gasoline or kerosene by mistake; both cannot be used! Also, be very careful when handling glow fuel which is highly inflammable and high-explosive!
- Besides glow fuel, engines also require engine starting equipment. This comprises a glow plug heater and a plug wrench for removing and installing the glow plug.

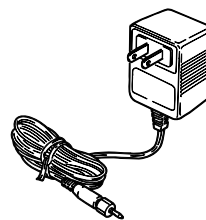
■グロー燃料 Glow Fuel



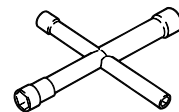
■スパークブースター Spark Booster



■AC充電器 AC Adapter



■プラグレンチ Plug Wrench



ガソリンや灯油は
使用禁止

警告 WARNING: Gasoline or kerosene cannot be used.

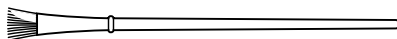
- エンジン始動に必要な用具をセットにしました。
No.73201 スーパースターターパック

3 塗料と筆

Paint and Brush

- ボディの塗装には塗料が必要です。京商ではモデル用塗料、スプレーを用意していますのでご利用ください。
- For painting the body, use Kyosho paints for models!

■筆 PAINT BRUSH



No.2230 ポリカカラー POLYCA COLOR



No.76301~76711 京商スプレーカラー KYOSHO SPRAY COLOR

スプレーカラーを使用する場合、缶の説明を良く読んでください。
注意 CAUTION: Before using spray colors, always read their explanations!



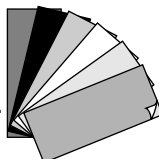
- No.1841 (1mm x 5m)
- 1842 (1.5mm x 5m)
- 1843 (2.5mm x 5m)
- 1859 (0.4mm x 8m)
- 1860 (0.7mm x 8m)



ミクロンラインテープ MICRON LINE TAPE

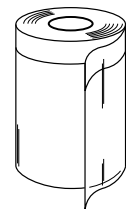
マスクング、細部デザイン用伸縮自在テープです。
Super-flexible tape for masking and detail designing jobs.

No.96701~96703 D-フレックスカラーデカール D FLEX COLOR DECAL



伸縮自在の特殊素材で3次曲面にもきれいに貼れる粘着シートです。
Self-adhesive super-flexible sheets that bond to polycarbonate — even when applied to curved surfaces.

No.1947 マスクングカバーシート MASKING SHEET



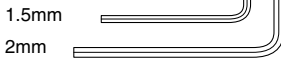
マスクングテープとビニールシートが一体になった広範囲マスク用テープです。
For safe masking jobs, use this plastic masking sheet featuring one self-adhesive edge.

キットの他にそろえる物 (2) REQUIRED FOR OPERATION (2)

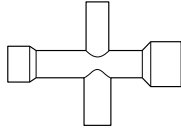
4 組立てに必要な工具 Tools required

キットに入っている工具 TOOLS INCLUDED

■六角レンチ Hex Wrench



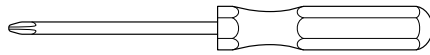
■十字レンチ Cross Wrench



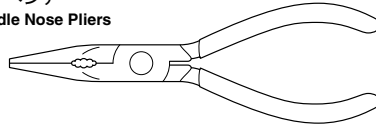
■グリス Grease



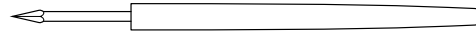
■ドライバー (大、中、小) Phillips Screwdriver (L.M.S)



■ラジオペンチ Needle Nose Pliers



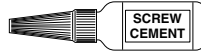
■キリ Awl



■カッターナイフ Sharp Hobby Knife

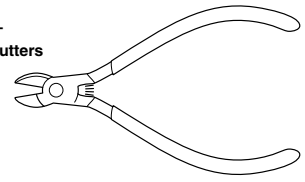


■ネジロック剤 Screw Cement



使用する工具の取扱いには、十分注意してください。
注意 CAUTION: Handle tools carefully!

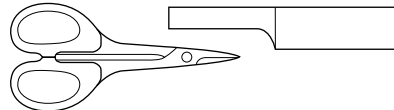
■ニッパー Wire Cutters



KYOSHO スペシャルグルー KYOSHO Special Glue

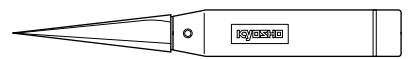
No.96154

瞬間接着剤
Instant Glue



ラウンドカッター&サンダー No.1829 ROUND CUTTER & SANDER

ボディのカット、仕上げ用。曲線部分も楽に作業ができます。
For trimming bodies. Cutting along curved lines never was so easy!



ナイフエッジリーマー No.695101 KNIFE EDGE REAMER

下穴加工が不要で、直接1mm~15mmの穴あけができる工具です。
No need to pre-drill!
Drills neat 1mm to 15mm holes directly!



No.94402

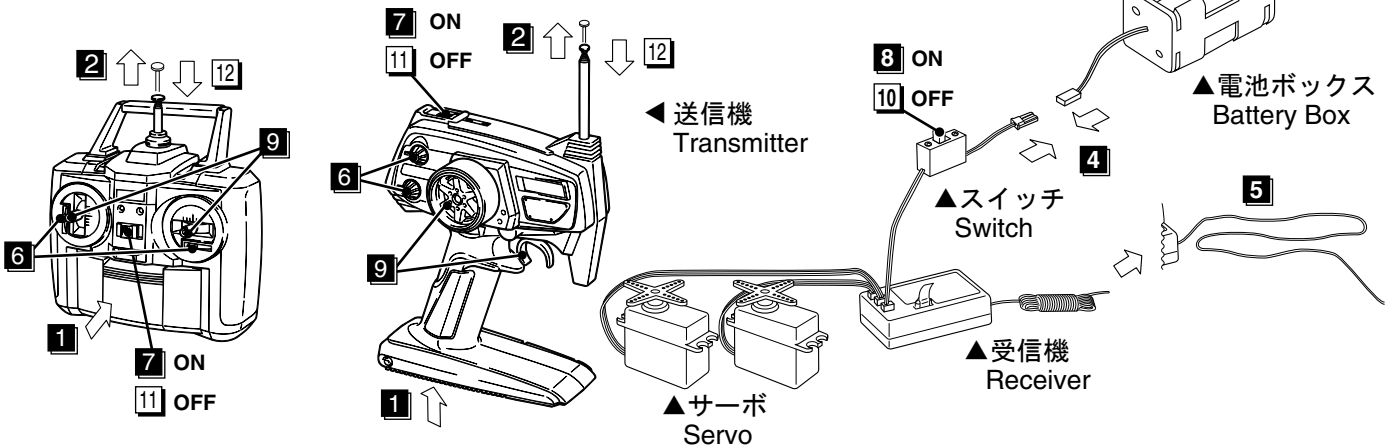
ロックタイト 中強度 LOCTITE Medium Strength

ビスの緩みを防ぎます。
To prevent the screws from becoming loose.

プロポの準備 RADIO PREPARATION

- プロポを下の順序にしたがってセットします。
Set up the radio control system as indicated below.

※スロットルのリバーススイッチをリバース側にセットしてください。
Switch the reverse switch for both the steering and the throttle.



●始める時

- 1 単3乾電池をセットする。(送信機)
- 2 アンテナをのばす。(送信機)
- 3 単3乾電池をセットする。(電池ボックス)
- 4 単3乾電池をセットした電池ボックスのコネクターをつなぐ。
- 5 アンテナをのばす。(受信機)
- 6 トリムを中央にセットする。
- 7 スイッチを入れる。(送信機)
- 8 スイッチを入れる。(受信機)
- 9 スティックを動かしてサーボが動いているか確認。

●終わる時

- 10 スイッチを切る。(受信機)
- 11 スイッチを切る。(送信機)
- 12 アンテナを縮める。(送信機)

●START

- 1 Insert AA-size dry batteries. (Transmitter)
- 2 Extend the antenna. (Transmitter)
- 3 Insert AA-size dry batteries. (Battery Box)
- 4 Connect the battery box.
- 5 Extend the antenna. (Receiver)
- 6 Center the trims.
- 7 Switch on the transmitter.
- 8 Switch on the receiver.
- 9 Make sure the servos move according to your transmitter inputs.

●FINISH

- 10 Switch off the receiver.
- 11 Switch off the transmitter.
- 12 Retract the antenna. (Transmitter)

組立て前の注意 (1) BEFORE YOU BEGIN (1)

- 1** 組立てる前に説明書を良く読んで、おおよその構造を理解してから組立てに入ってください。
Read through the manual before you begin, so you will have an overall idea of what to do.
- 2** キットの内容をお確かめください。万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店にご相談いただくか、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
Check all parts. If you find any defective or missing parts, contact your local dealer or our Kyosho Distributor.
- 3** 説明書の見かた
How to read the instruction manual:

[説明例 Example]

1 フロントサスペンション
Front Suspension

④ 5 x 10mm メタル
Metal Bushing

⑤ キングピン
King Pin

⑥ 5.8mm ピロボール (黒)
Pillow Ball (Black)

小物部品の名前、原寸図、使用数。
Key Number, Part Name, True-to-scale
Diagram, Quantity Used

No.4, No.5, No.6

説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。
This instruction manual uses several symbols. Please note them during the entire assembly.

キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo. が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo. を参照して下さい。
All parts except screws are identified by key numbers. For purchasing spare parts, find the key no. of the part needed in the spare part list and refer to the left column to look up the corresponding order no.

4 説明書に使われているマーク Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

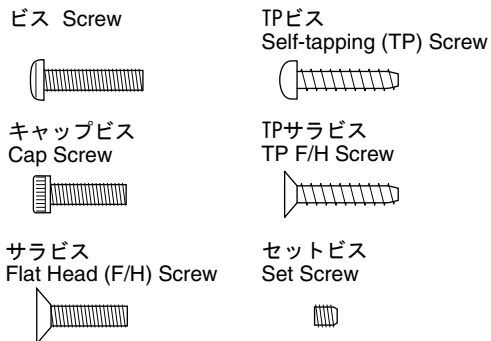
- | | | |
|---|---|---|
| 使用する袋詰。 Part bags used. | 2mmの穴をあける (例)。 Drill holes with the specified diameter (here: 2mm). | 別購入品 Must be purchased separately! |
| エポキシ接着剤で接着する。 Apply epoxy glue. | 余分をカットする。 Cut off excess. | 注意して組立てる所。 Pay close attention here! |
| 瞬間接着剤で接着する。 Apply instant glue (CA glue, super glue). | [陰影] をカットする。 Cut off shaded portion. | |
| ゴム系接着剤で接着する。 Apply rubber cement. | 仮止め。 Temporarily tighten. | |
| グリスを塗る。 Apply grease. | 可動するように組立てる。 Ensure smooth non-binding movement while assembling. | |
| ネジロック剤を塗る。 Apply threadlocker (screw cement). | 原寸図 True-to-scale diagram. | |
| 2セット組立てる (例)。 Assemble as many times as specified (here: twice). | 番号の順に組立てる。 Assemble in the specified order. | |
| 左右同じように組立てる。 Assemble left and right sides the same way. | オプションのベアリングの品番。 例 : No.BRG001 Ball bearings are optional! (with optional part no.) | |

組立て前の注意 (2) BEFORE YOU BEGIN (2)

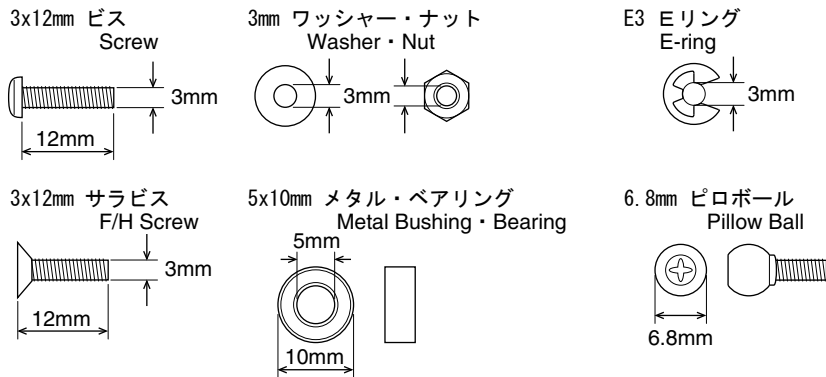
5 キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。
また、ビス類は多めに入っているものもありますので、予備としてお使いください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes.
Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step. Some screws are extras.

●ビスの種類 SCREWS

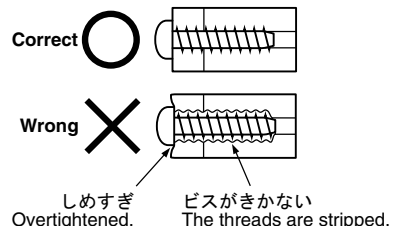


●小物部品のサイズ例 OTHER HARDWARE



6 TPビスは、部品にネジを切りながらしめつけるビスです。しめこみが固い場合がありますが、部品が確実に固定されるまでしめこんでください。ただし、しめすぎるとネジがきかなくなりますので、部品が変形するまでしめないでください。


Self-tapping (TP) screws cut threads into the parts when being tightened. Excessive force may permanently damage parts when tightening TP screws. It is recommended to stop tightening when the part is attached or when some resistance is felt after the threaded portion enters the plastic.

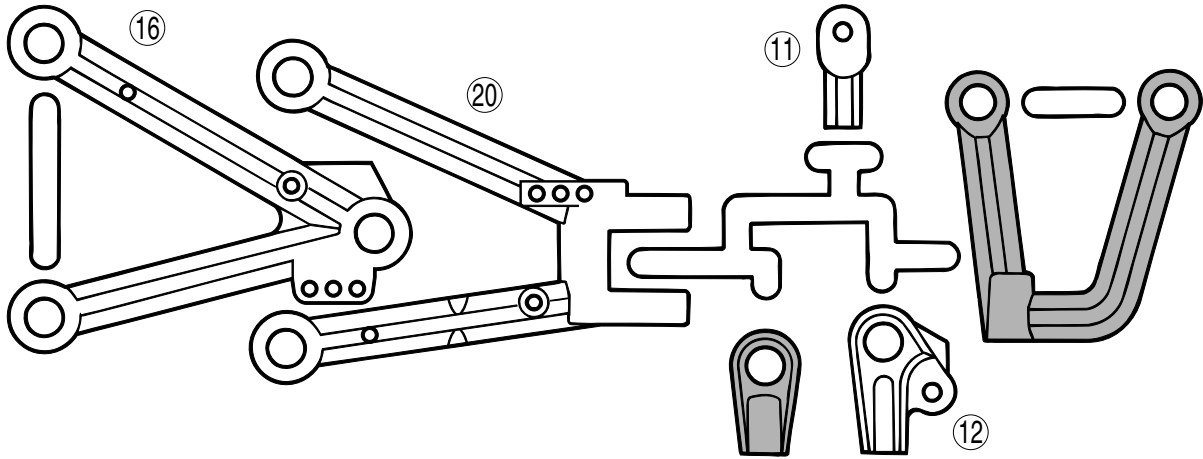


★キット付属のエンジンには、混合気調整ネジ(低回転用)は装備されていません。エンジンの取扱説明書とは一部異なります。
Included engine has no screws to adjust Air/Fuel Mixture at slow engine speed.


MEMO

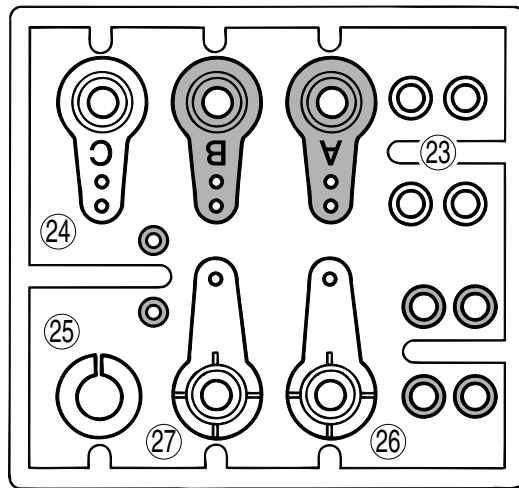
 No.3

▶  部分の部品は、使用しません。
Shaded Parts are not used.




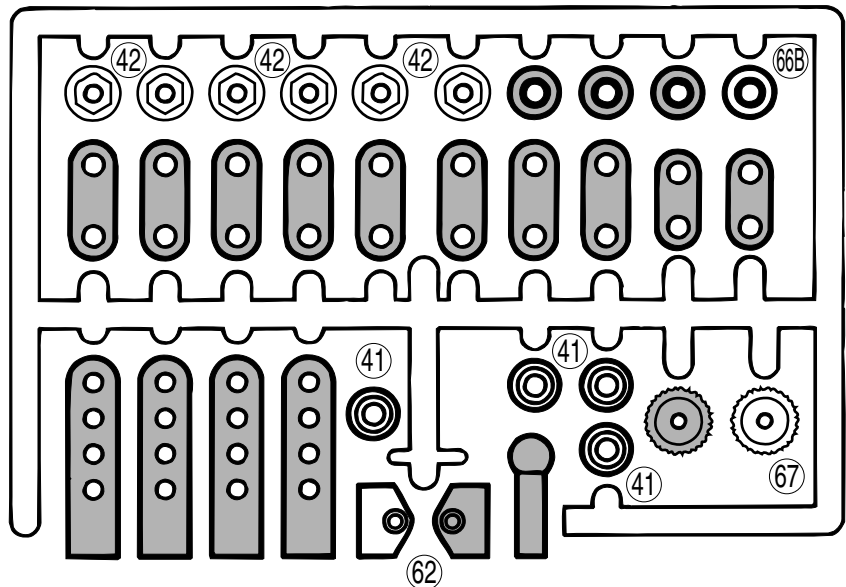
 No.5


▶  部分の部品は、使用しません。
Shaded Parts are not used.



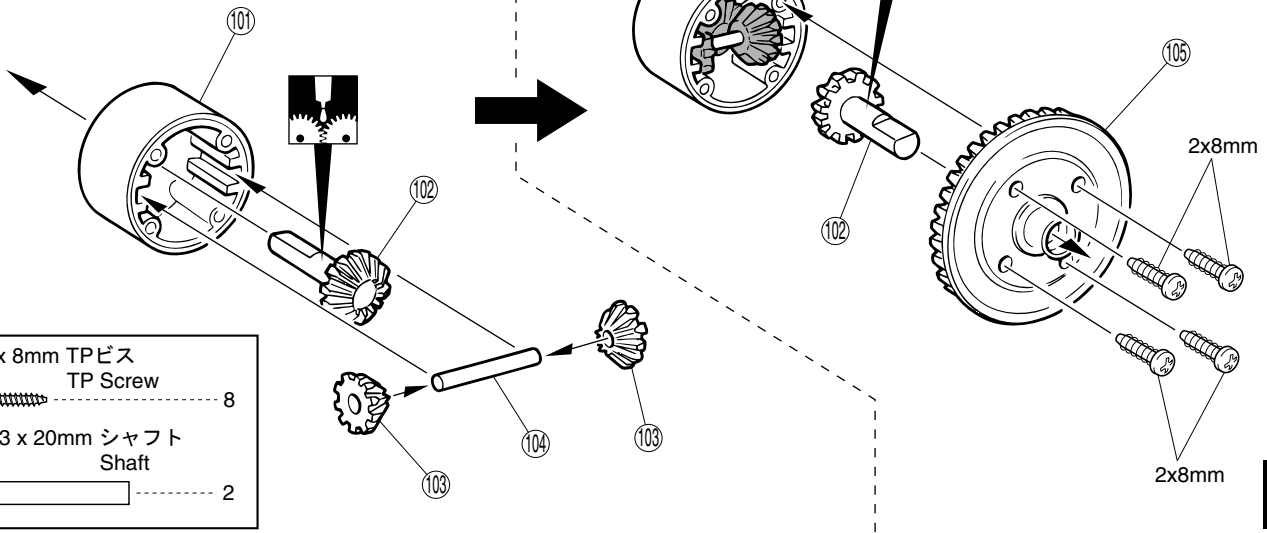
 No.6

▶  部分の部品は、使用しません。
Shaded Parts are not used.



 使用する袋詰。
Part bags used.

1 デフギヤ Differential Gear

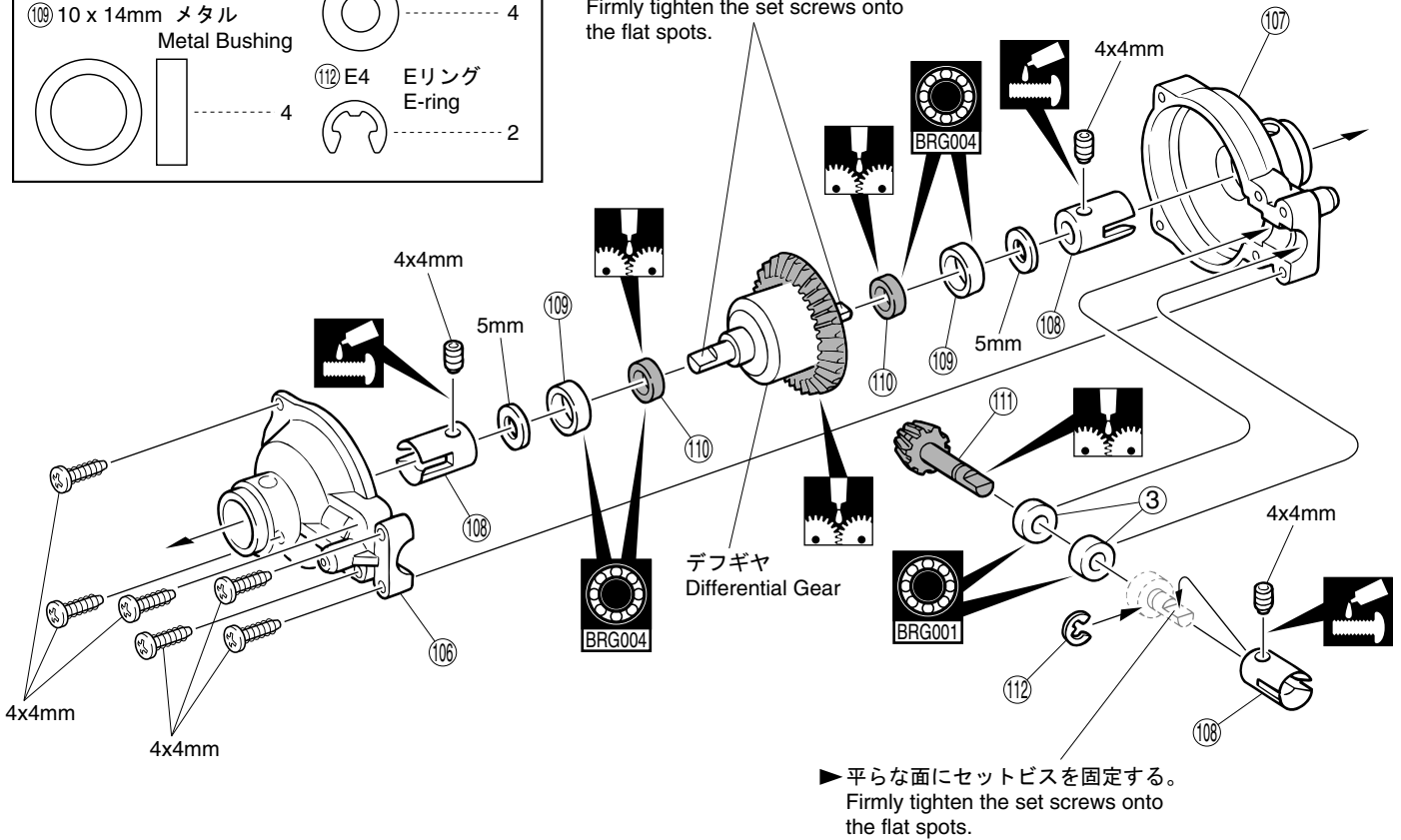


- 2 x 8mm TPビス
TP Screw 8
- ⑩4 3 x 20mm シャフト
Shaft 2

2 ギヤボックス Gearbox

- ③ 5 x 10mm メタル
Metal Bushing 4
- ⑩8 8 x 10mm メタルカラー
Metal Collar 4
- ⑩9 10 x 14mm メタル
Metal Bushing 4
- 4 x 4mm セットビス
Set Screw 6
- 3 x 10mm TPビス
TP Screw 12
- 5mm ワッシャー
Washer 4
- ⑩2 E4 Eリング
E-ring 2

▶ 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.



▶ 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.

グリスを塗る。
Apply grease.

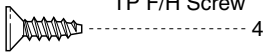
2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).

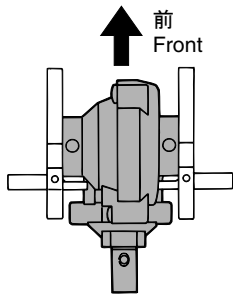
オプションのベアリングの品番。
Ball bearings are optional!
(with optional part no.)

3 フロントサスペンション Front Suspension

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw

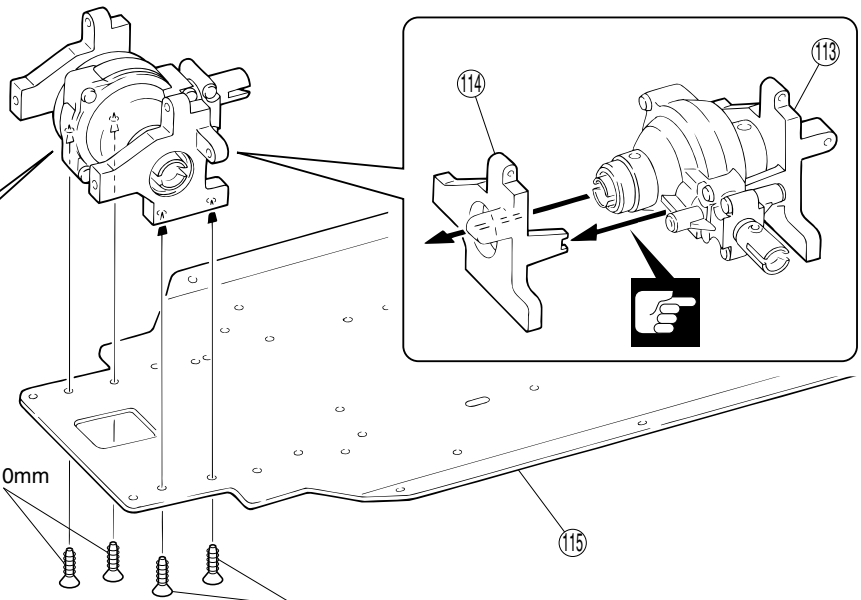


▶ 向きに注意。
Note the direction.



3x10mm

3x10mm

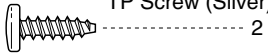


4 センターギヤボックス Center Gearbox

▶ フロント側
Front

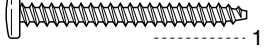
▶ 向きに注意。
Note the direction.

3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (Silver)



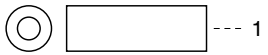
⑩④ 3 x 20mm シャフト
Shaft

3 x 30mm TPビス
TP Screw



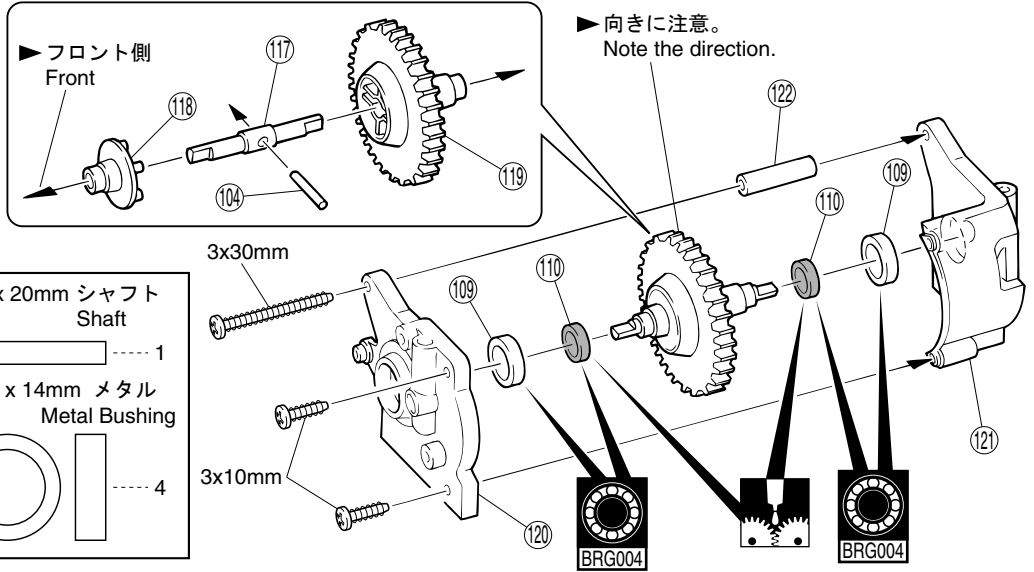
⑩⑥ 10 x 14mm メタル
Metal Bushing

⑫② 18mm アルミスペーサー
Aluminium Spacer



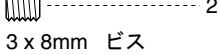
3x30mm

3x10mm

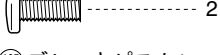


5 センターギヤボックス Center Gearbox

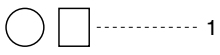
4 x 4mm セットビス
Set Screw



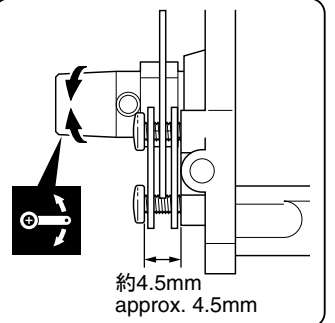
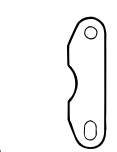
3 x 8mm ビス
Screw



⑫⑤ ブレーキピストン
Brake Piston



▶ ⑫⑧は向きに注意。
Note the direction for ⑫⑧.



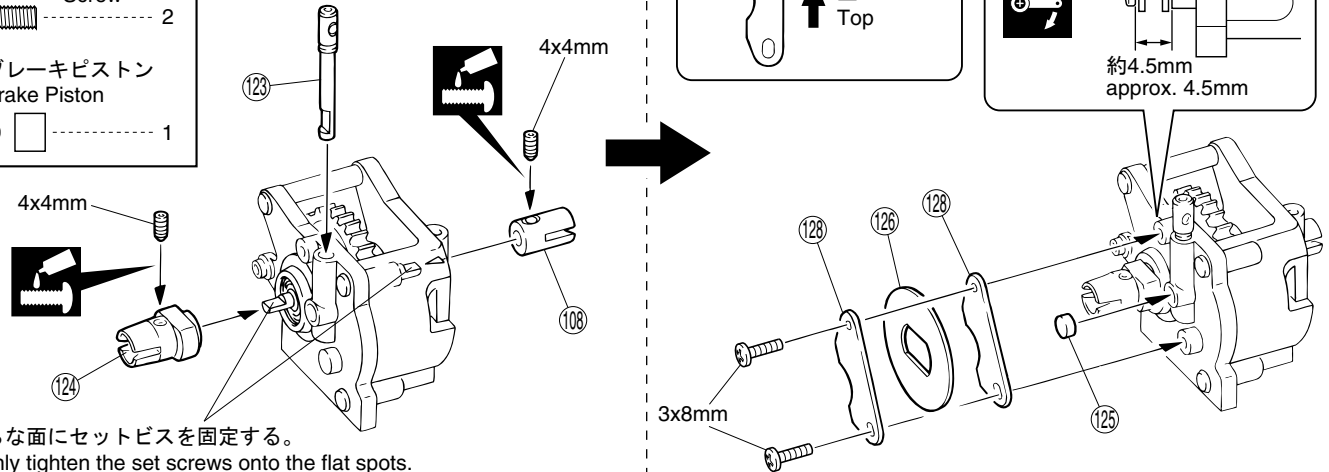
約4.5mm
approx. 4.5mm

4x4mm

4x4mm

3x8mm

▶ 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.



🔩 ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker
(screw cement).

🔧 可動するように組立てる。
Ensure smooth non-binding
movement while assembling.

👁️ 注意して組立てる所。
Pay close attention
here!

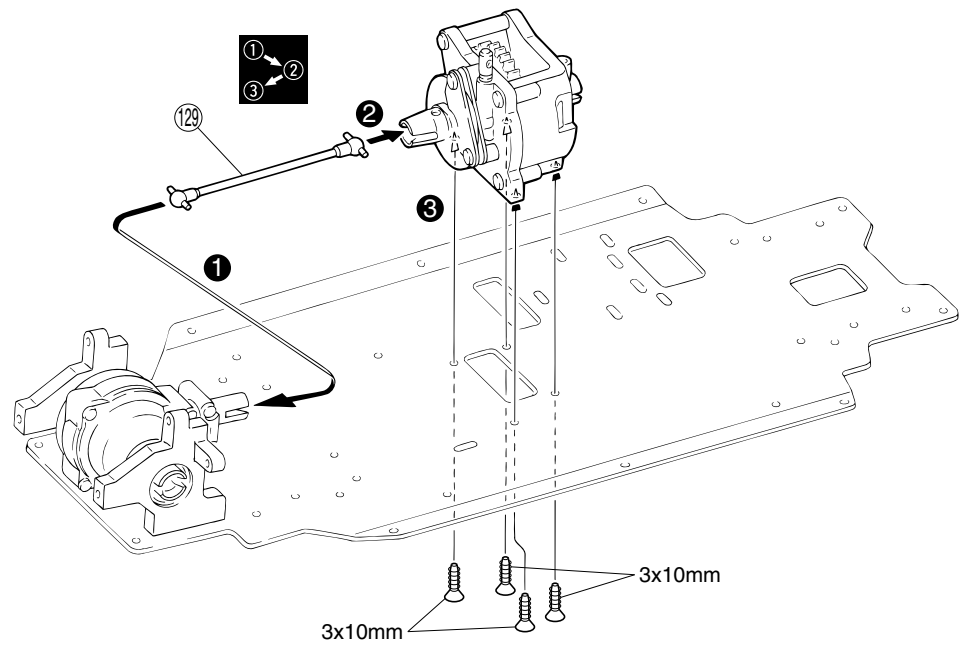
🌀 オプションのベアリングの品番。
Ball bearings are optional!
(with optional part no.)

👉 グリスを塗る。
Apply grease.

6 センターギヤボックス Center Gearbox

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw

----- 4



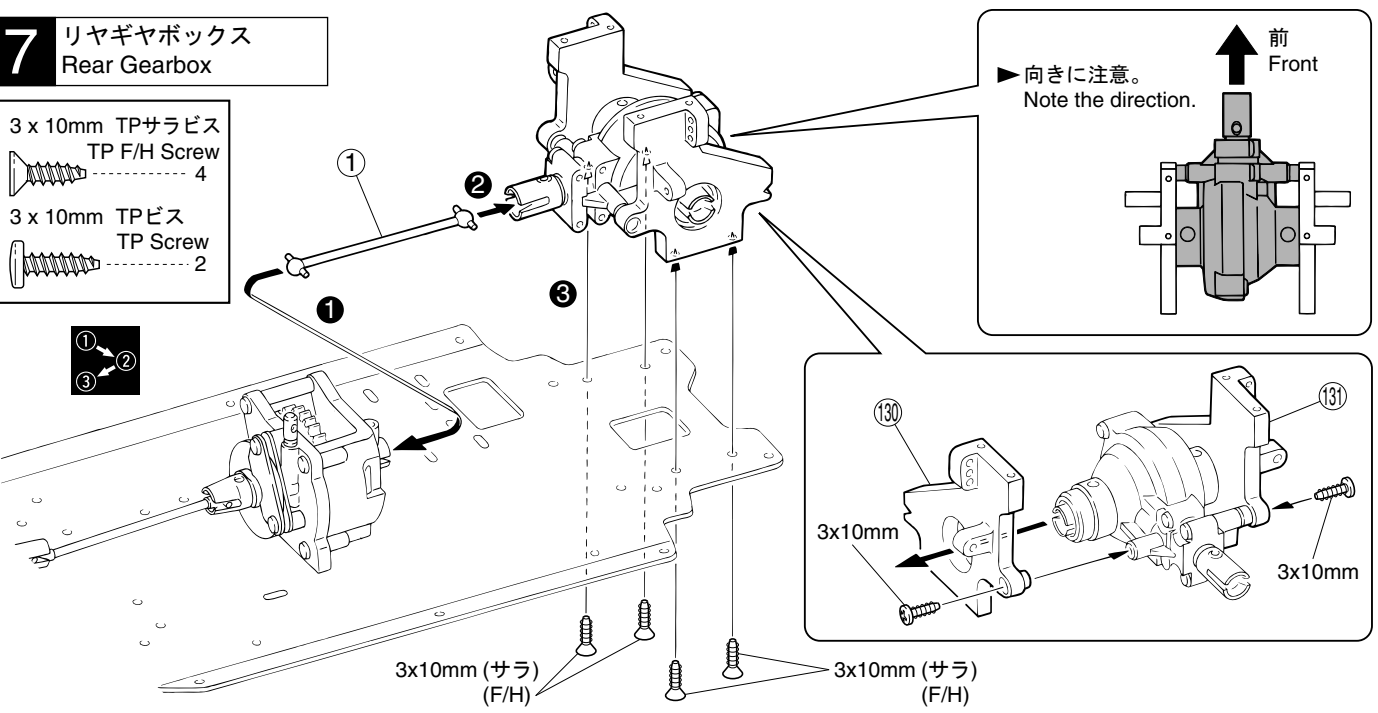
7 リヤギヤボックス Rear Gearbox

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw

----- 4

3 x 10mm TPビス
TP Screw

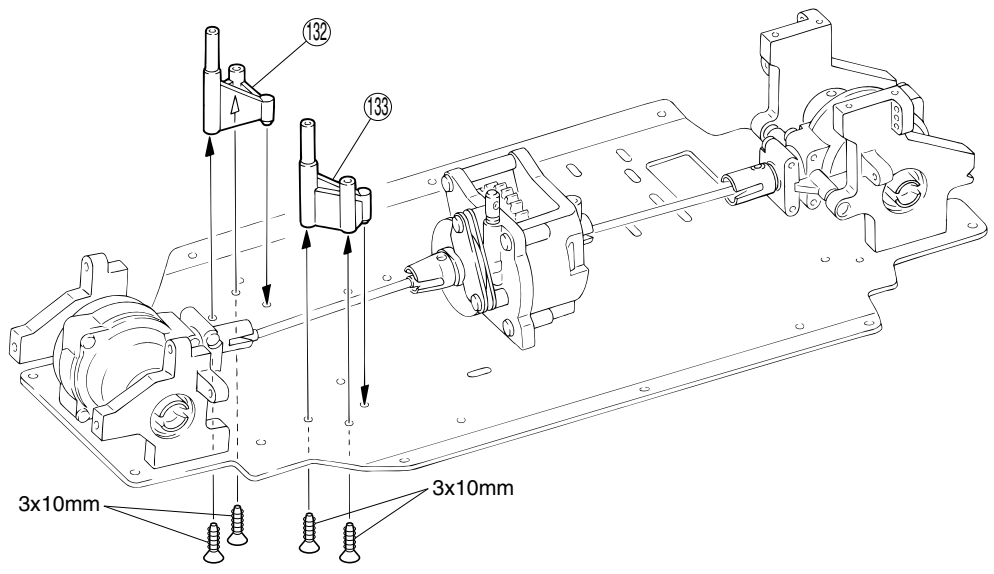
----- 2



8 フロントサスペンション Front Suspension

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw

----- 4



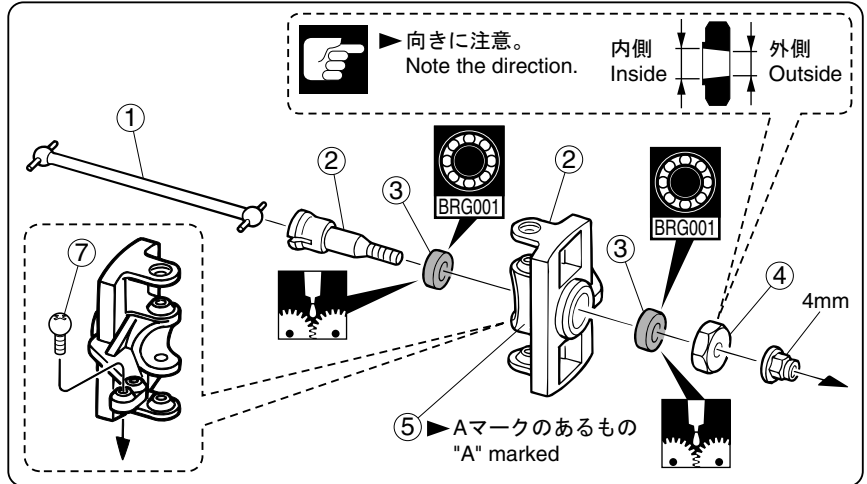
使用する袋詰。
Part bags used.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.

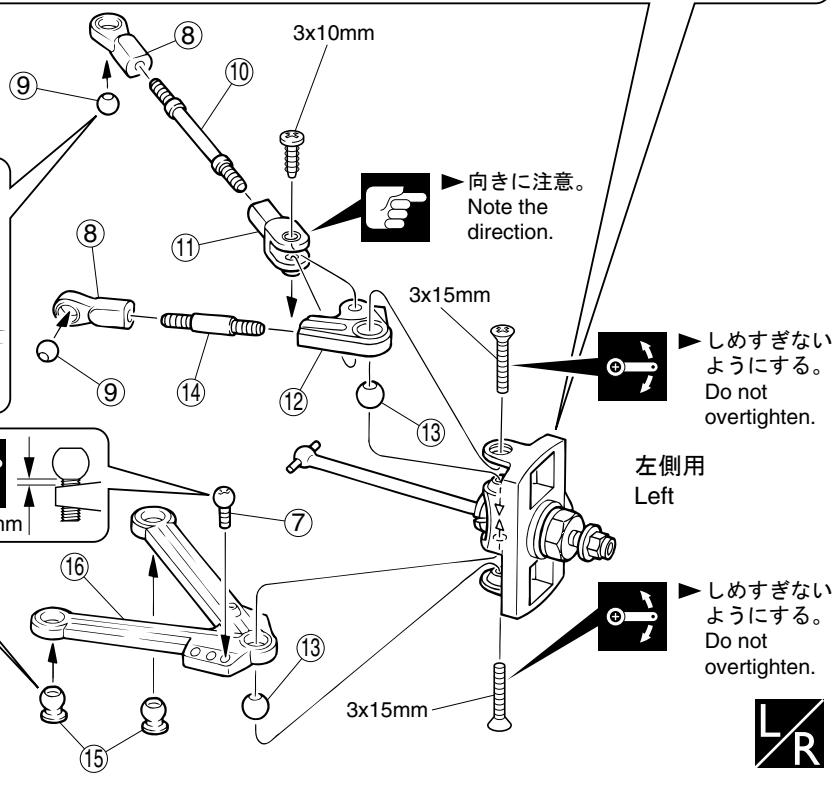
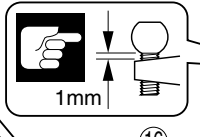
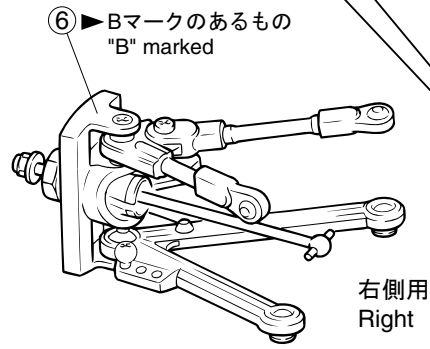
9 フロントサスペンション
Front Suspension

No.2,
No.3

- | | | | |
|---------------------------------------|---|------------------------------|---|
| 3 x 10mm TPビス TP Screw | 2 | ⑨ 6.8mm ボール Ball | 4 |
| 3 x 15mm サラビス F/H Screw | 4 | ⑬ 7.8mm ボール Ball | 4 |
| 4mm フランジ付ナイロンナット Flanged Nylon Nut | 2 | ⑮ 7.8mm 座付ボール Flange Ball | 4 |
| ③ 5 x 10mm メタル Metal Bushing | 4 | | |
| ⑦ 5.8mm ピロボール Pillow Ball | 4 | | |
| ⑧ 6.8mm ボールエンド Ball End | 4 | | |



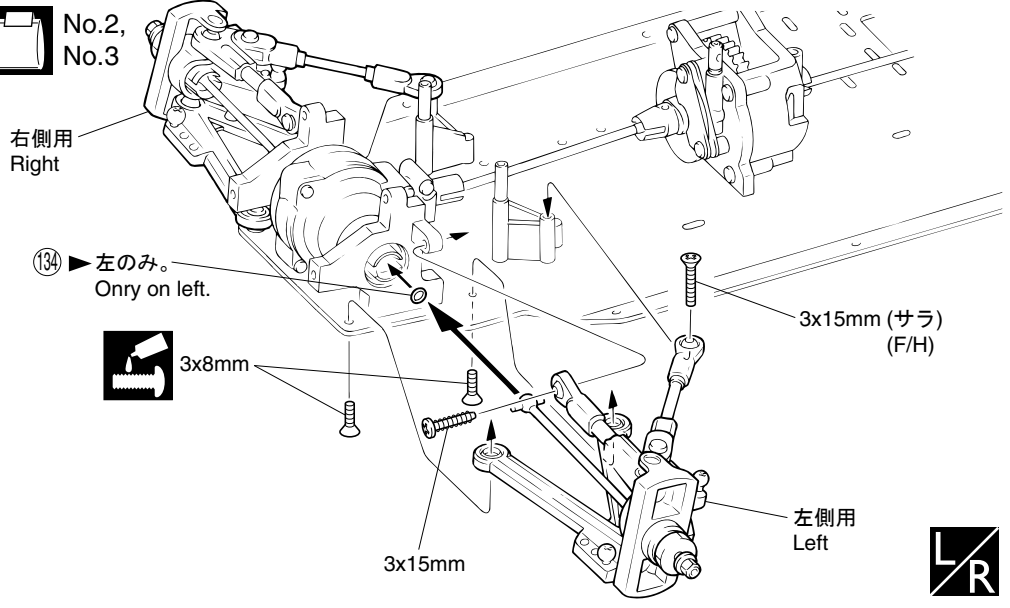
▶ 布などでキズを防ぐ。
Take care balls from
any damage when
assemble.



10 フロントサスペンション
Front Suspension

No.2,
No.3

- | | |
|----------------------------|---|
| 3 x 15mm TPビス TP Screw | 2 |
| 3 x 8mm サラビス F/H Screw | 4 |
| 3 x 15mm サラビス F/H Screw | 2 |
| ⑬⑭ オリング O-ring | 1 |



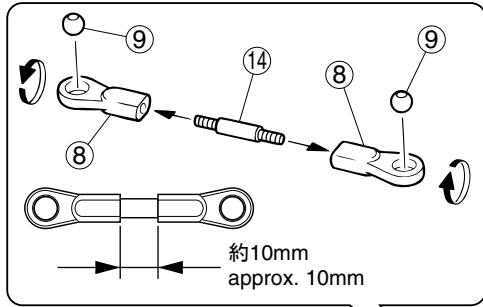
使用する袋詰。 Part bags used. 可動するように組立てる。 Ensure smooth non-binding movement while assembling. 左右同じように組立てる。 Assemble left and right sides the same way. 注意して組立てる所。 Pay close attention here! グリスを塗る。 Apply grease. ネジロック剤を塗る。 Apply threadlocker (screw cement). オプションのベアリングの品番。 Ball bearings are optional! (with optional part no.)

11 リヤサスペンション Rear Suspension

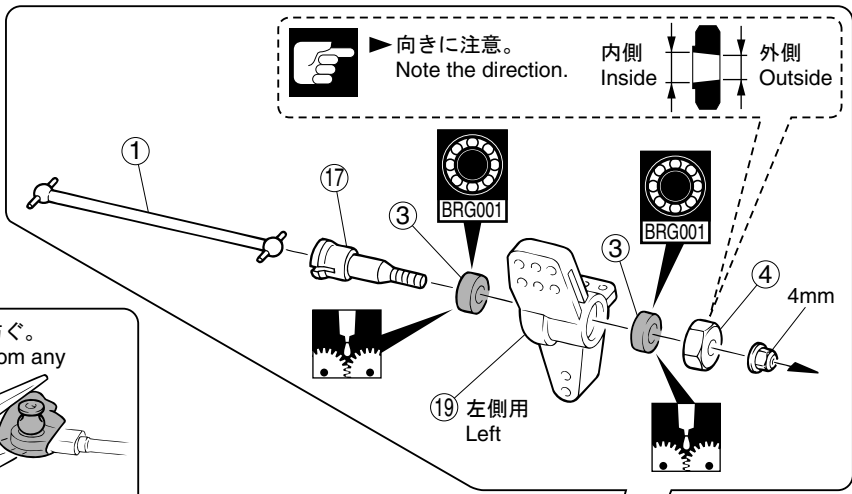
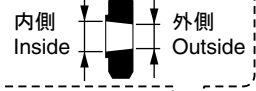
No.2,
No.3,
No.4

- 3 x 15mm TPビス
TP Screw 2
- 4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut 2
- ③ 5 x 10mm メタル
Metal Bushing 4
- ⑦ 5.8mm ピロボール
Pillow Ball 2
- ⑧ 6.8mm ボールエンド
Ball End 4
- ⑨ 6.8mm ボール
Ball 4
- ⑮ 7.8mm 座付ボール
Flange Ball 4
- ⑳ スクリューハブピン
Screw Hub Pin 2

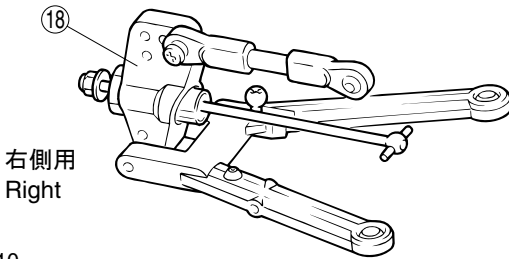
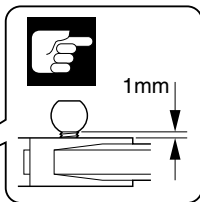
▶ 布などでキズを防ぐ。
Take care balls from any
damage when
assemble.



▶ 向きに注意。
Note the direction.



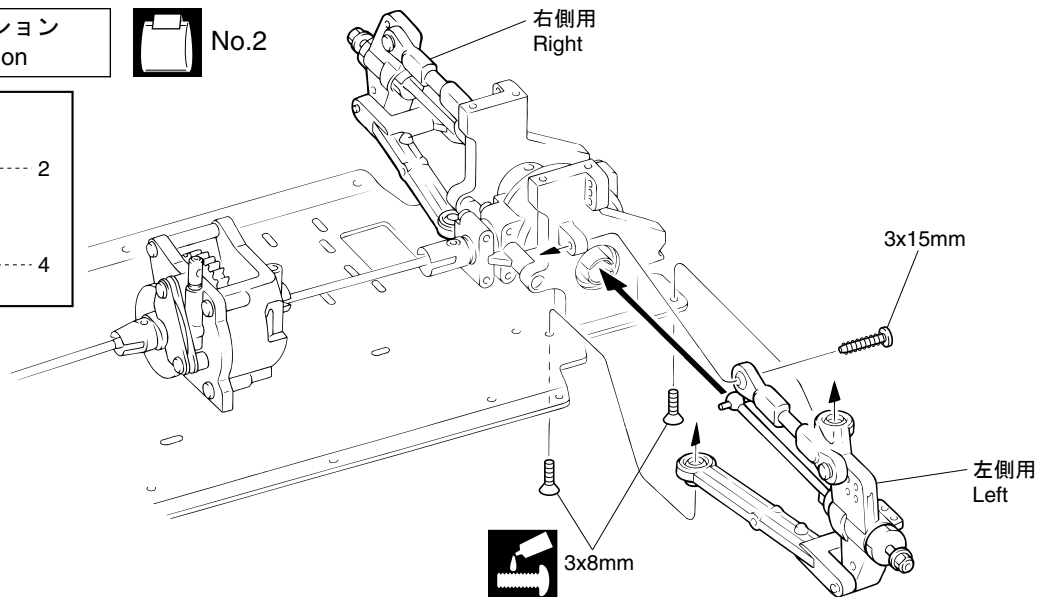
▶ 取付穴
Holes for
mounting.



12 リヤサスペンション Rear Suspension

No.2

- 3 x 15mm TPビス
TP Screw 2
- 3 x 8mm サラビス
F/H Screw 4



使用する袋詰。
Part bags used.
 可動するように組立てる。
Ensure smooth non-binding
movement while assembling.
 左右同じように組立てる。
Assemble left and right
sides the same way.
 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
 グリスを塗る。
Apply grease.
 ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker
(screw cement).
 オプションのベアリングの品番。
Ball bearings are optional!
(with optional part no.)

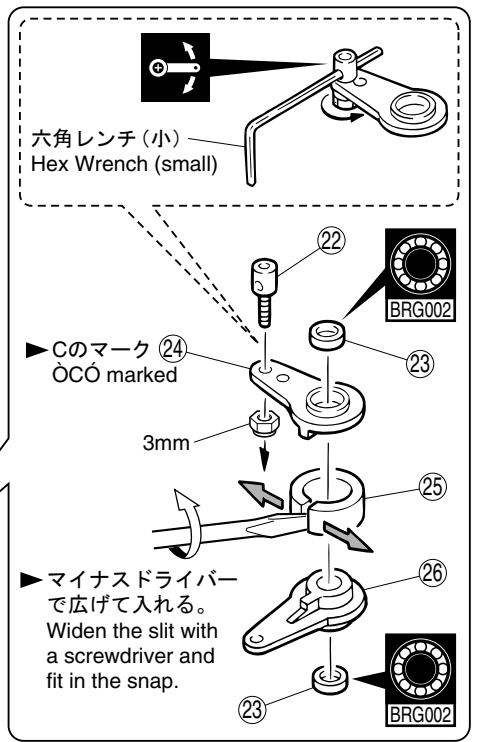
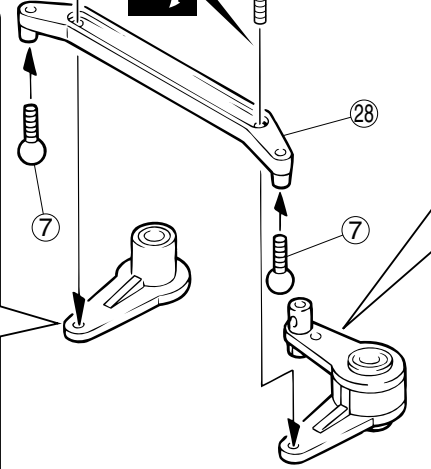
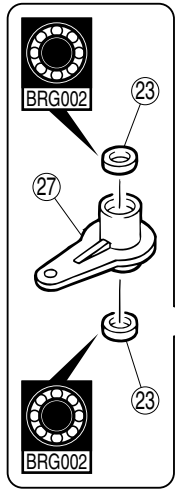
13 ステアリング Steering



No.2, No.5

2.6x6mm

- 2.6 x 6mm ビス
Screw 2
- ⑦ 5.8mm ピロボール
Pillow Ball 2
- 3mm ナylonナット
Nylon Nut 1
- ⑳ 5x8x2.5mm プラメタル
Plastic Bushing 4

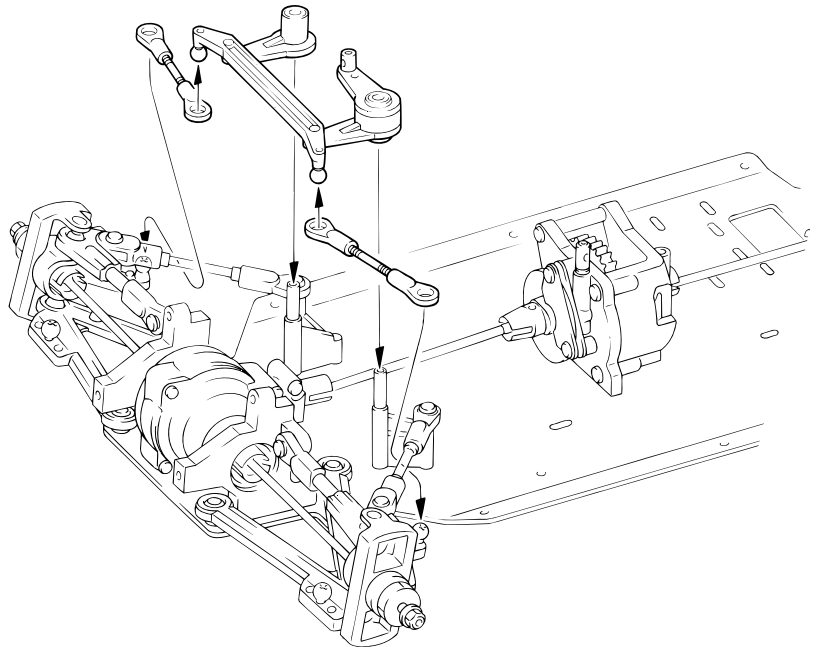
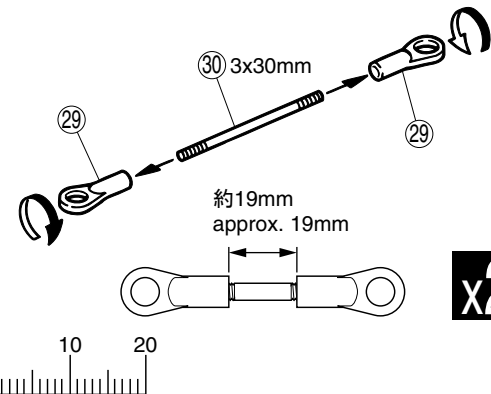


14 ステアリング Steering



No.5

- ⑳ 5.8mm ボールエンド
Ball End 4

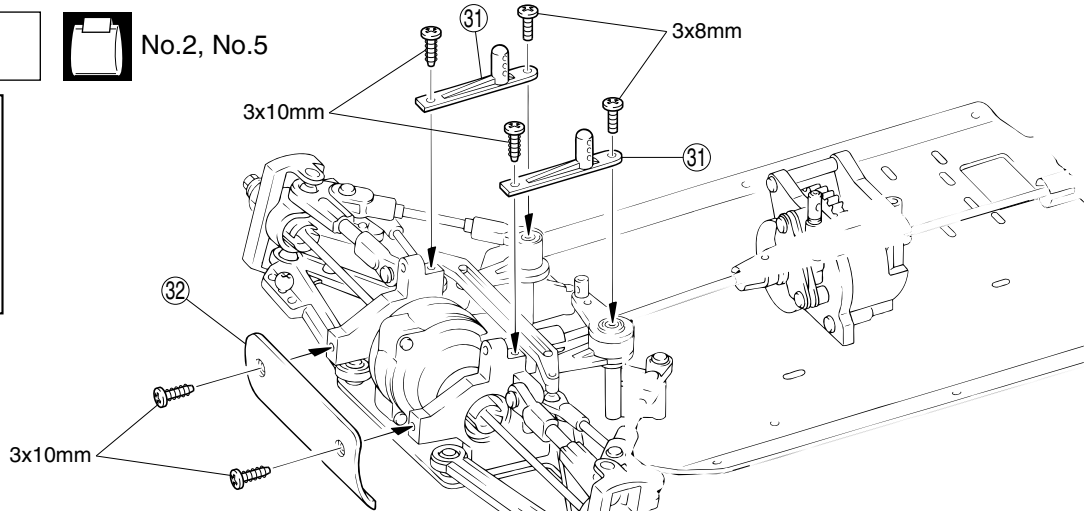


15 バンパー Bumper



No.2, No.5

- 3 x 8mm ビス
Screw 2
- 3 x 10mm TPビス
TP Screw 4



使用する袋詰。
Part bags used.

可動するように組立てる。
Ensure smooth non-binding
movement while assembling.

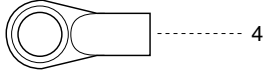
オプションのベアリングの品番。
Ball bearings are optional!
(with optional part no.)

2セット組立てる(例)。
Assemble as many
times as specified.

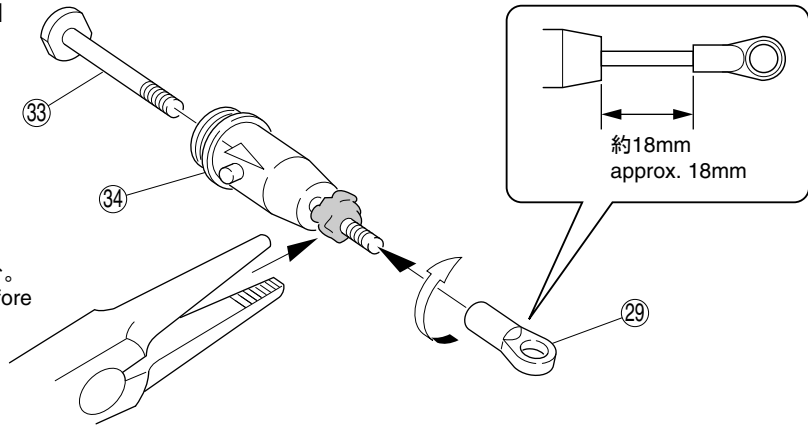
16 ダンパー
Shock



⑳ 5.8mm ボールエンド
Ball End



▶ シャフトに布をまき、つかむ。
Cover the shaft with cloth before
gripping it with pliers.

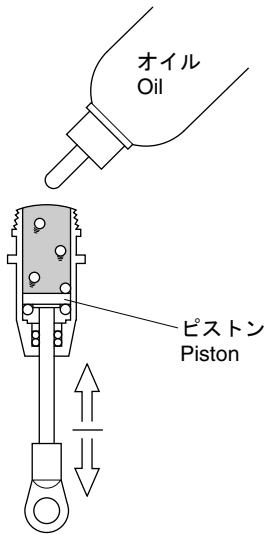


x4

17 ダンパー
Shock

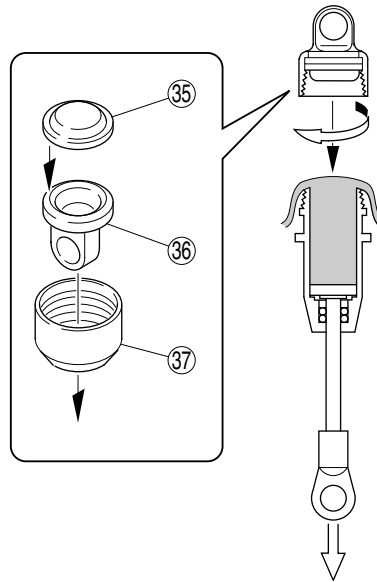


▶ ピストンを下げ、オイルをもり上がるまで入れる。
Pull down the piston and slowly pour in oil.

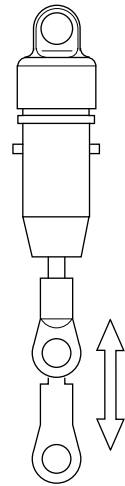


▶ 上下させ、気泡をとる。
Move the piston up and down
to get rid of air bubbles.

▶ ピストンを下げてゆっくらしめ、余分なオイルを出す。
Keep the piston pulled down and screw on (37)
causing excessive oil to overflow.

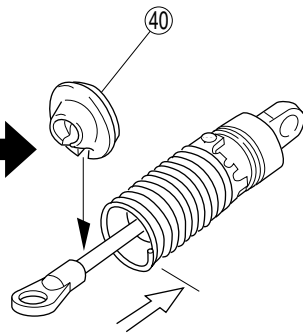
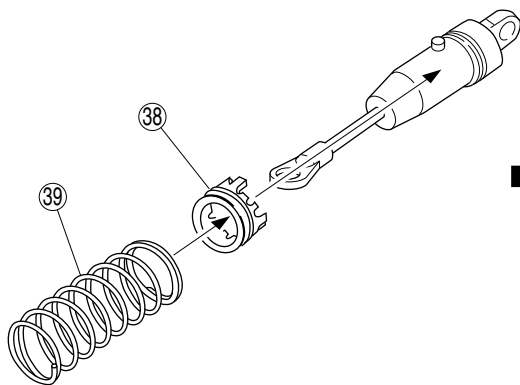


▶ スムーズに動くか確認する。
Confirm that each piston moves
up and down smoothly.



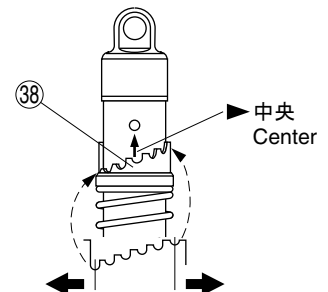
x4

18 ダンパー
Shock



弱く(やわらかく)なる。
Becomes softer.

強く(かたく)なる。
Becomes harder.




x4

使用する袋詰。
Part bags used.

x4 4セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.

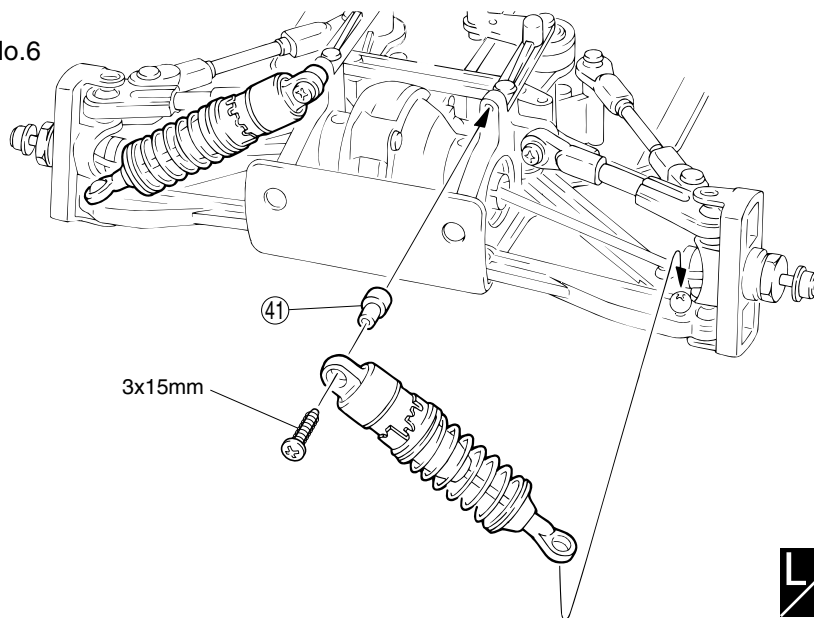
19 フロントダンパー Front Shock

 No.2, No.6


3 x 15mm TPビス
TP Screw



④1 ダンパーブッシュ
Shock Bushing



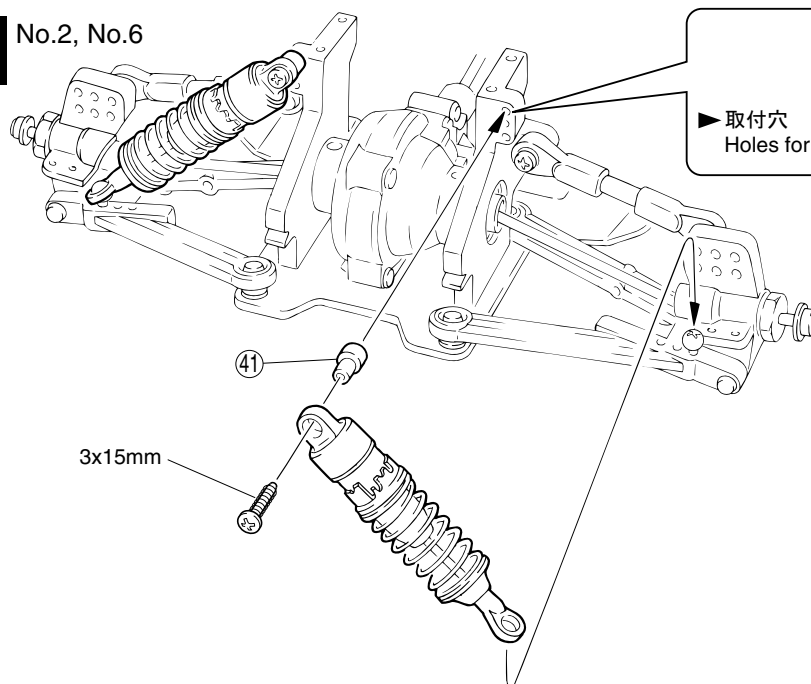
20 リヤダンパー Rear Shock

 No.2, No.6

3 x 15mm TPビス
TP Screw



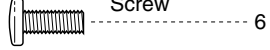
④1 ダンパーブッシュ
Shock Bushing



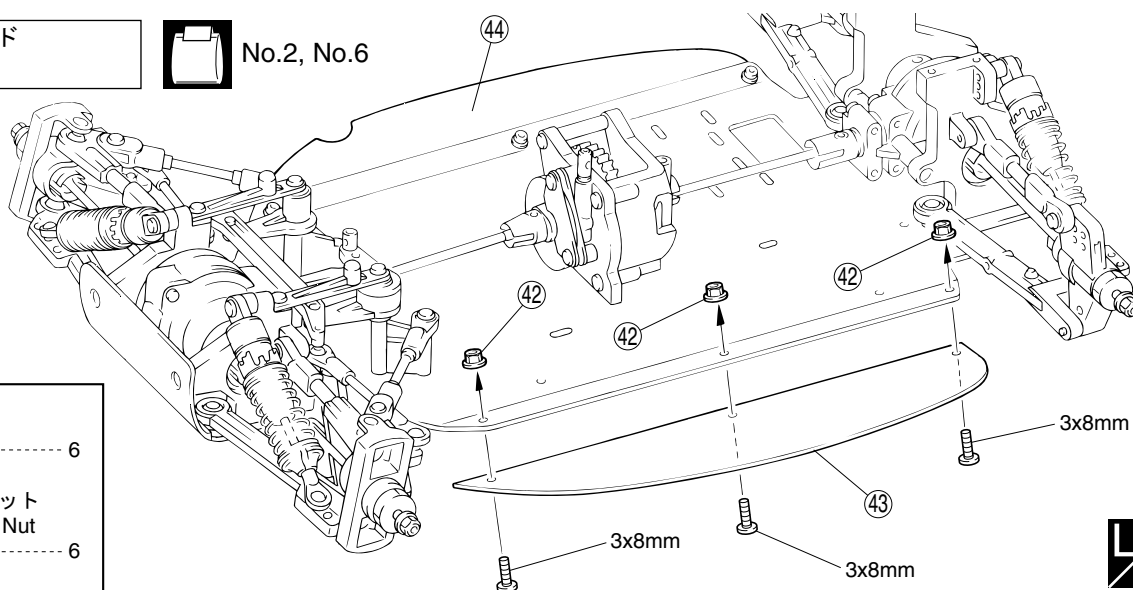
21 サイドガード Side Guard


 No.2, No.6


3 x 8mm ビス
Screw




④2 3mm プラナット
Plastic Nut



 使用する袋詰。
Part bags used.

 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.

 注意して組立てる所。
Pay close attention here!

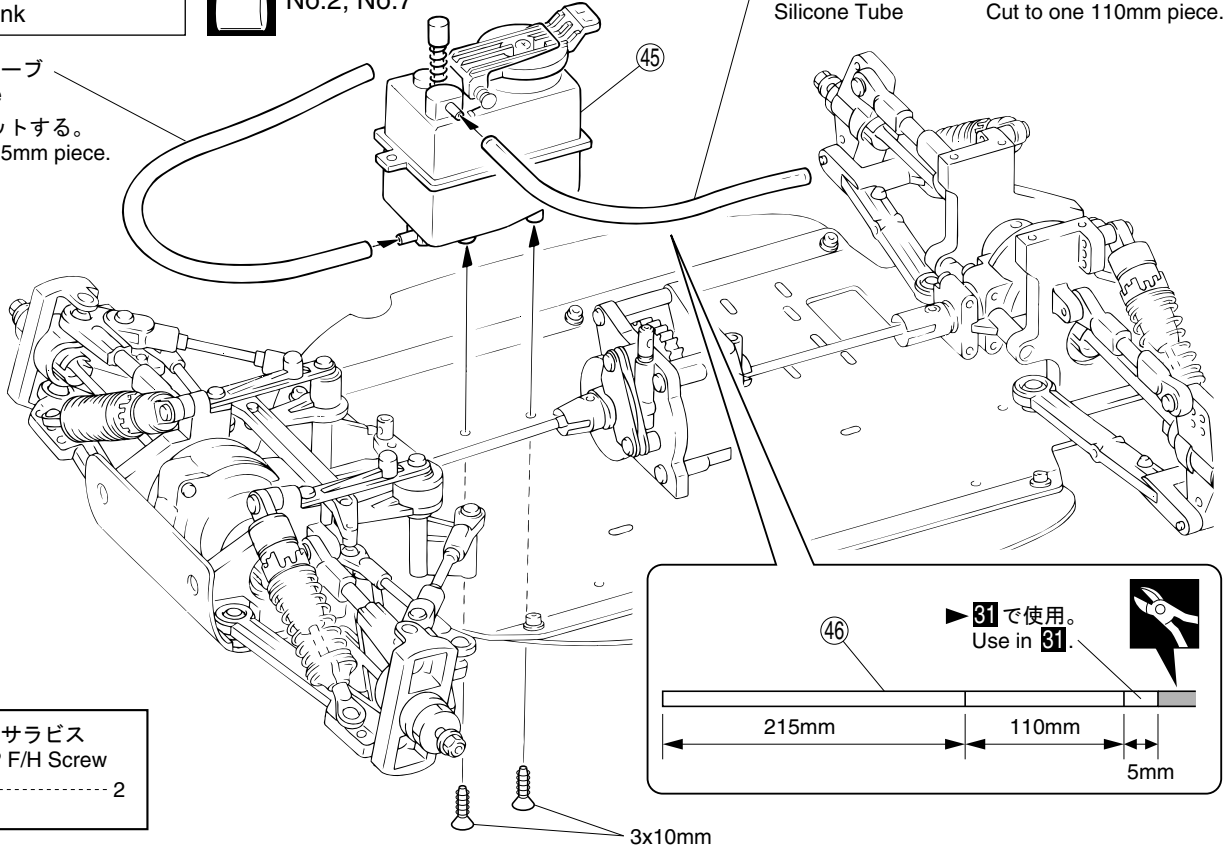
22 燃料タンク Fuel Tank



No.2, No.7

④⑥ シリコンチューブ ▶110mmにカットする。
Silicone Tube Cut to one 110mm piece.

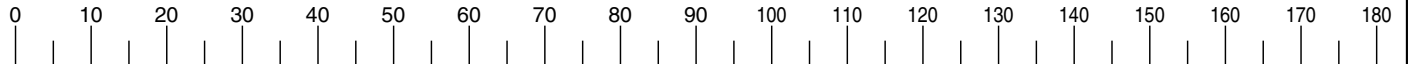
④⑥ シリコンチューブ
Silicone Tube
▶215mmにカットする。
Cut to one 215mm piece.



3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw

2

3x10mm



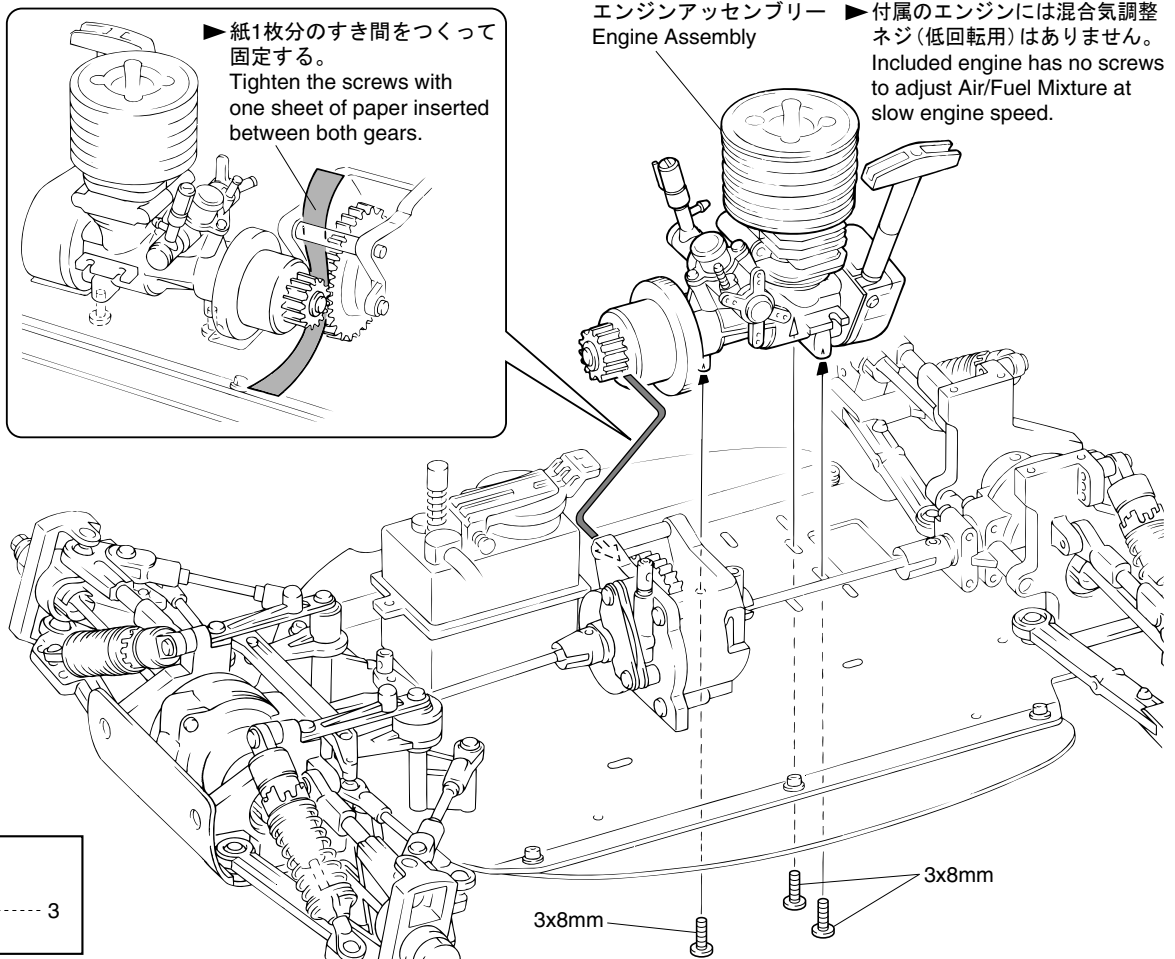
23 エンジン Engine



No.2

▶紙1枚分のすき間をつくって
固定する。
Tighten the screws with
one sheet of paper inserted
between both gears.

エンジンアッセンブリー ▶付属のエンジンには混合気調整
Engine Assembly ▶付属のエンジンには混合気調整
ネジ(低回転用)はありません。
Included engine has no screws
to adjust Air/Fuel Mixture at
slow engine speed.



3 x 8mm ビス
Screw

3

3x8mm

3x8mm

使用する袋詰。
Part bags used.

余分をカットする。
Cut off excess.

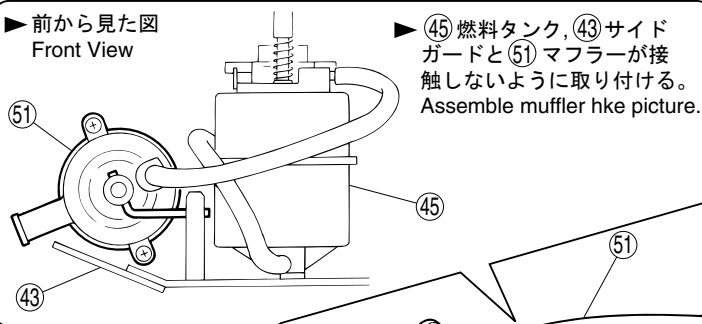
24 マフラー

Muffler

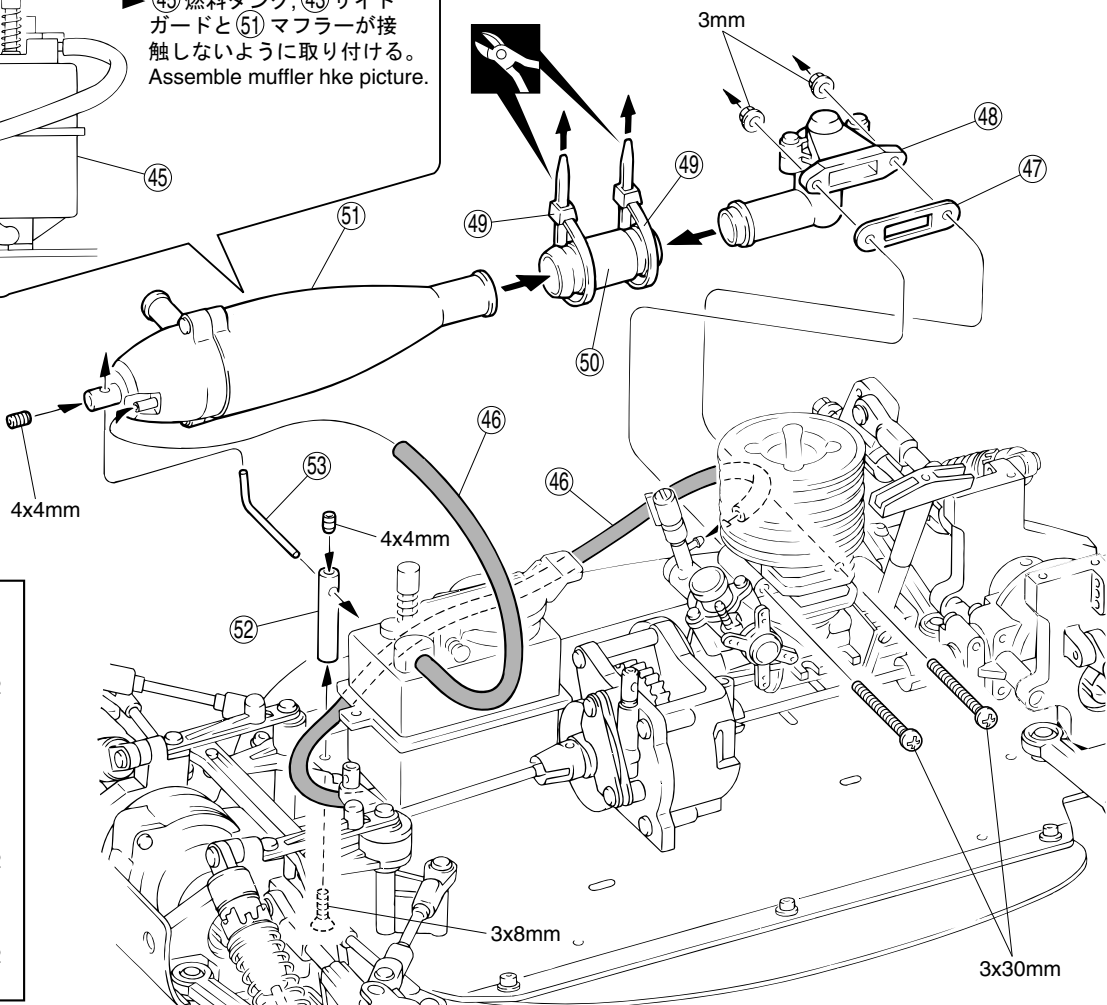


No.2, No.7

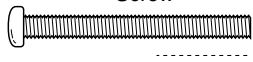
▶ 前から見た図
Front View



▶ ④⑤ 燃料タンク, ④③ サイドガードと⑤① マフラーが接触しないように取り付ける。
Assemble muffler hke picture.



3 x 30mm ビス
Screw



2

3 x 8mm サラビス
F/H Screw



1

4 x 4mm セットビス
Set Screw



2

3mm 座付ナット
Nut



2

25 プロポ

Radio



No.2, No.6

3 x 10mm TPビス
TP Screw

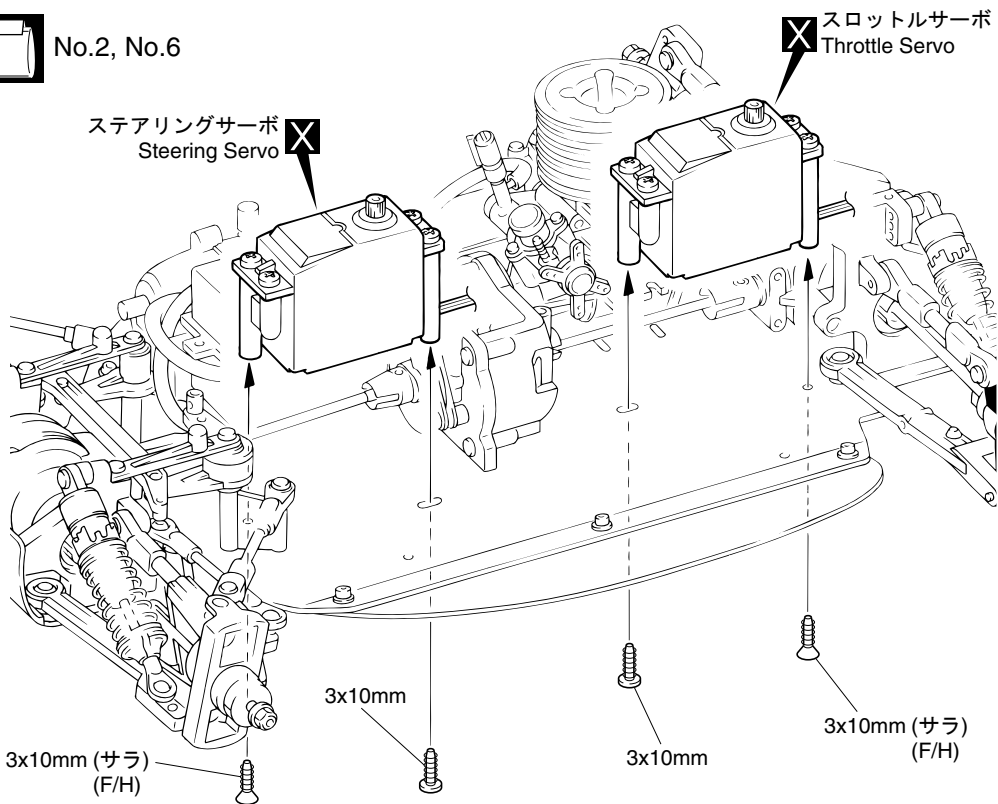
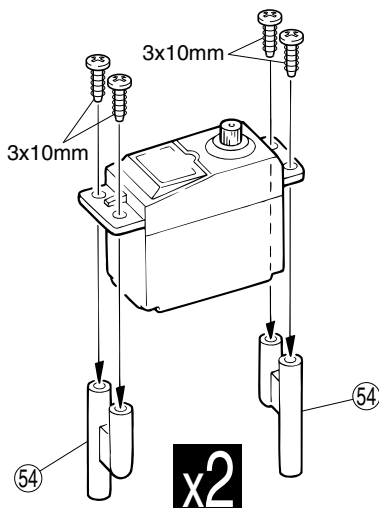


10

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw



2



使用する袋詰。
Part bags used.

余分をカットする。
Cut off excess.


別購入品。
Must be purchased separately!

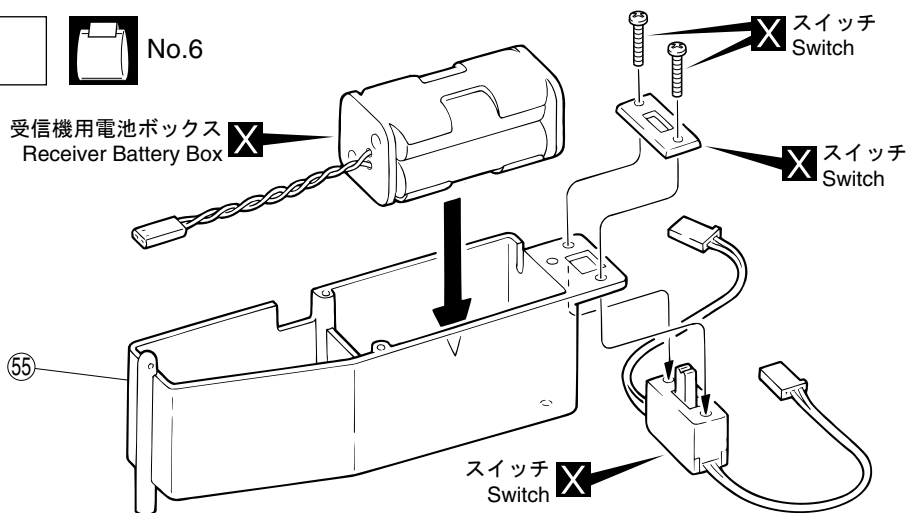
2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.

原寸図。
True-to-scale diagram.

26 プロポ
Radio

 No.6

受信機用電池ボックス  Receiver Battery Box




27 プロポ
Radio


 No.2

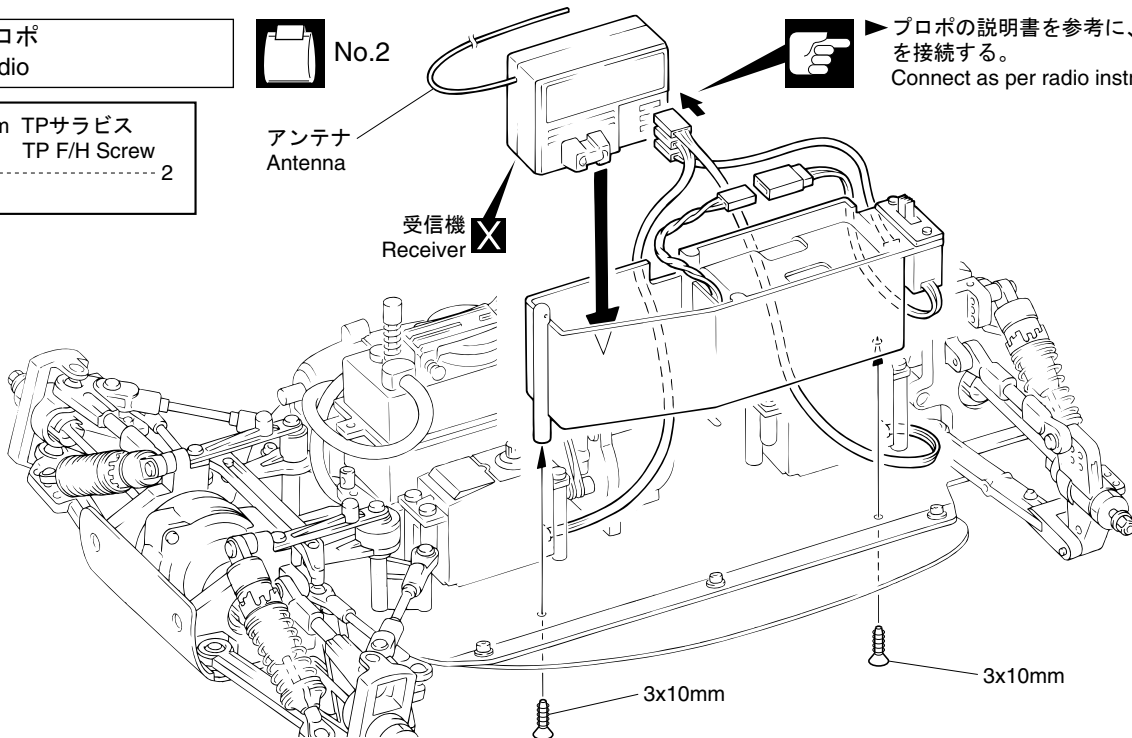
3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw 2




アンテナ
Antenna

受信機  Receiver

 プロポの説明書を参考に、コネクタを接続する。
Connect as per radio instruction manual.



28 プロポ
Radio

 No.2, No.6

2 x 8mm TPビス
TP Screw 3



⑤⑦ フックピン
Hook Pin 1



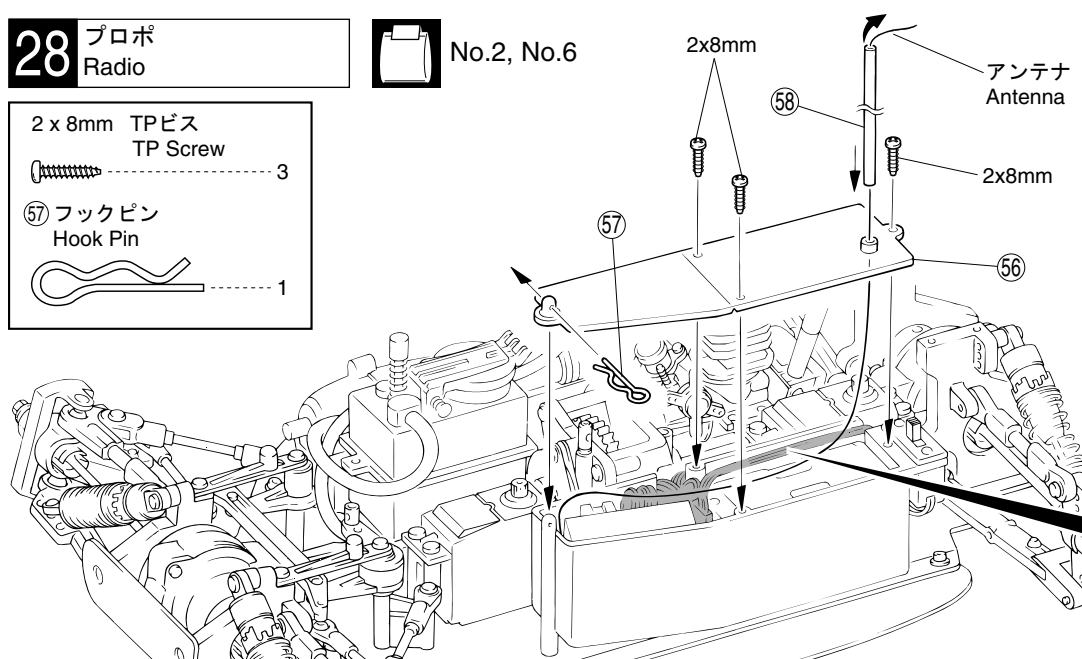
2x8mm


アンテナ
Antenna


2x8mm


⑤⑦


⑤⑥



 コードを挟まないように注意。
Make sure to place the cord inside of the box.

 使用する袋詰。
Part bags used.

 別購入品。
Must be purchased separately!

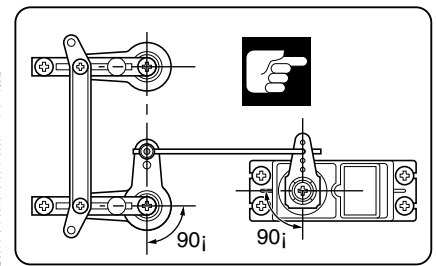
 注意して組立てる所。
Pay close attention here!

29 プロポ Radio



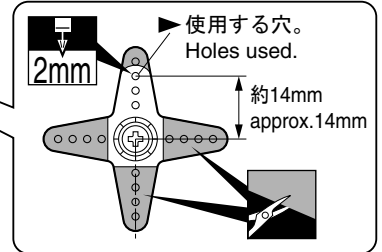
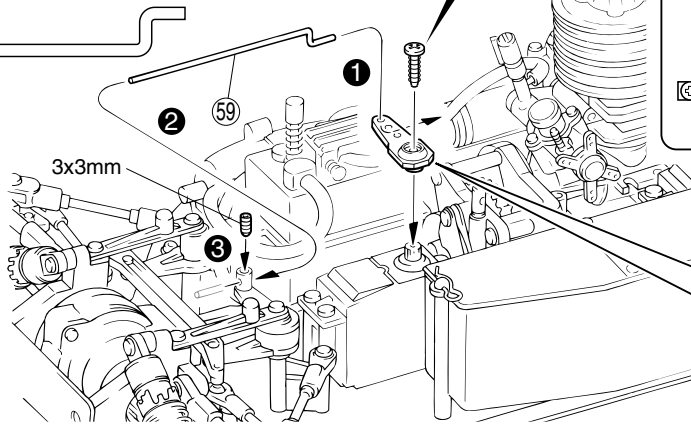
No.2, No.6

サーボ付属
Supplied with the servo. **X**



59 ステアリングロッド Steering Rod

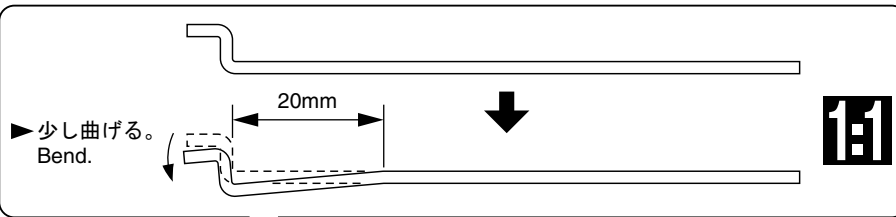
- 3 x 3mm セットビス
Set Screw



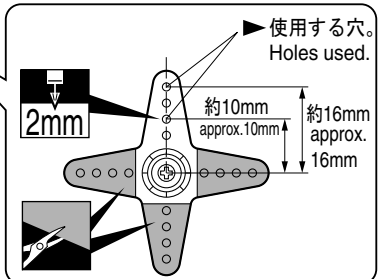
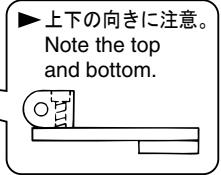
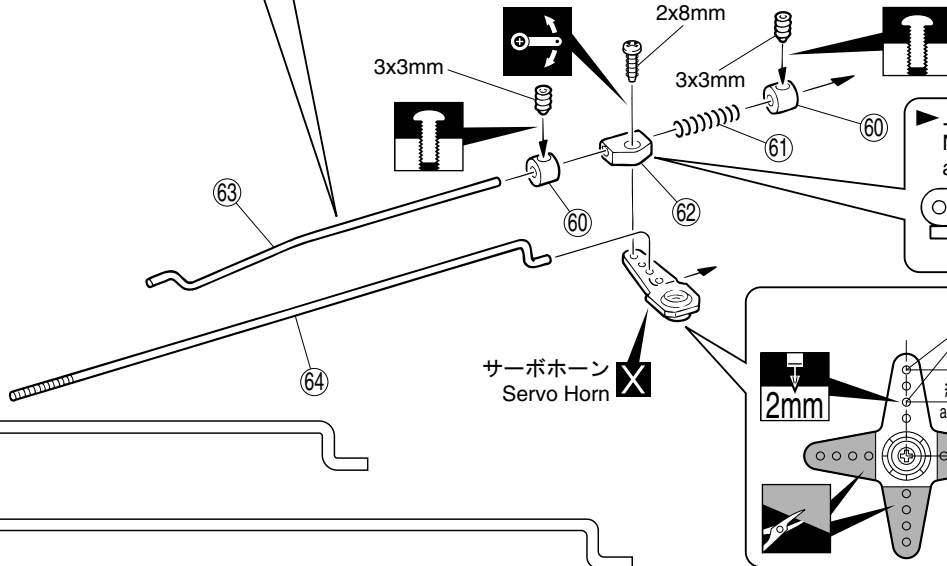
30 プロポ Radio



No.2, No.6



- 2 x 8mm TPビス
TP Screw
- 3 x 3mm セットビス
Set Screw
- 60 2mm ストッパー
Stopper
- 61 スプリング
Spring
- 63 スロットロッド
Throttle Rod
- 64 ブレーキロッド
Brake Rod

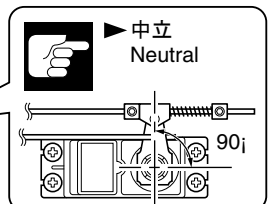


31 プロポ Radio

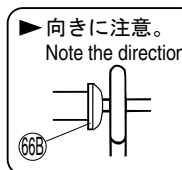
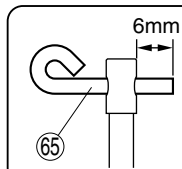
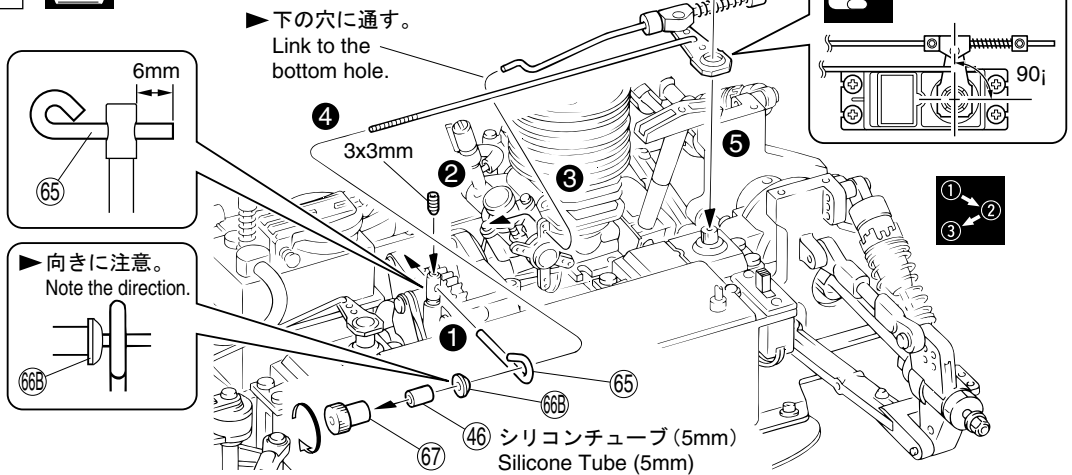


No.2, No.6

サーボ付属
Supplied with the servo. **X**



- 3 x 3mm セットビス
Set Screw
- 66b テーパーワッシャー
Tapered Washer
- 65 ブレーキレバー
Brake Lever

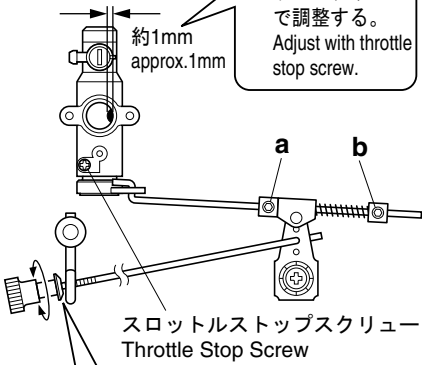


使用する袋詰。 Part bags used.
 別購入品。 Must be purchased separately!
 番号の順に組立てる。 Assemble in the specified order.
 可動するように組立てる。 Ensure smooth non-binding movement while assembling.
 をカットする。 Cut off shaded portion.
 注意して組立てる所。 Pay close attention here!
 2mmの穴をあける(例)。 Drill holes with the specified diameter.
 原寸図。 True-to-scale diagram.
 仮止め。 Temporarily tighten.

32 スロットルリンケージ調整 Throttle Linkage Adjustment

No.6

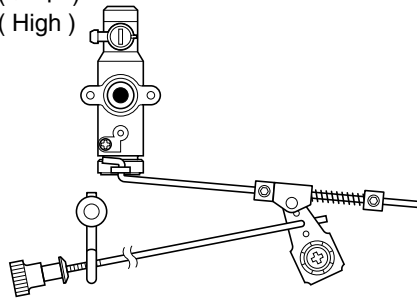
(ニュートラル)
(Neutral)



▶ ブレーキが効きはじめる位置。
Position where brake starts working.

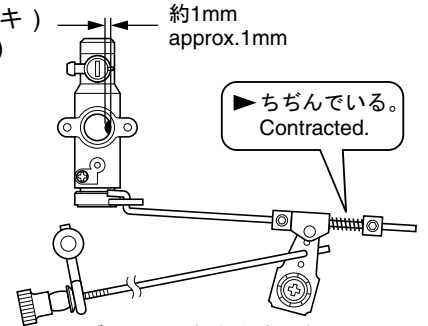
▶ a,bのセットビスで図のようにする。
Set up a and b screws as shown.

(ハイ)
(High)

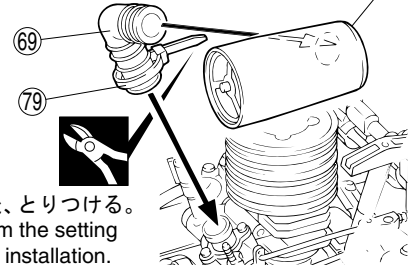


▶ キャブレターが全開になるか、確認する。
Carburetor open fully?

(ブレーキ)
(Brake)



▶ ブレーキの効きを確認する。
Brake works properly?



▶ 確認後、とりつける。
Confirm the setting before installation.

33 リヤウイングステー Rear Wing Stay

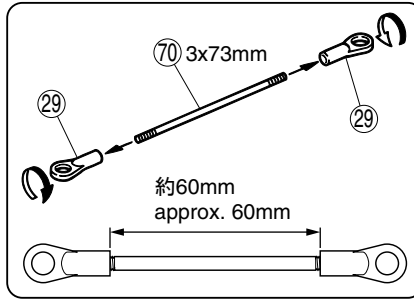
No.2, No.7

3 x 15mm TPビス
TP Screw 4

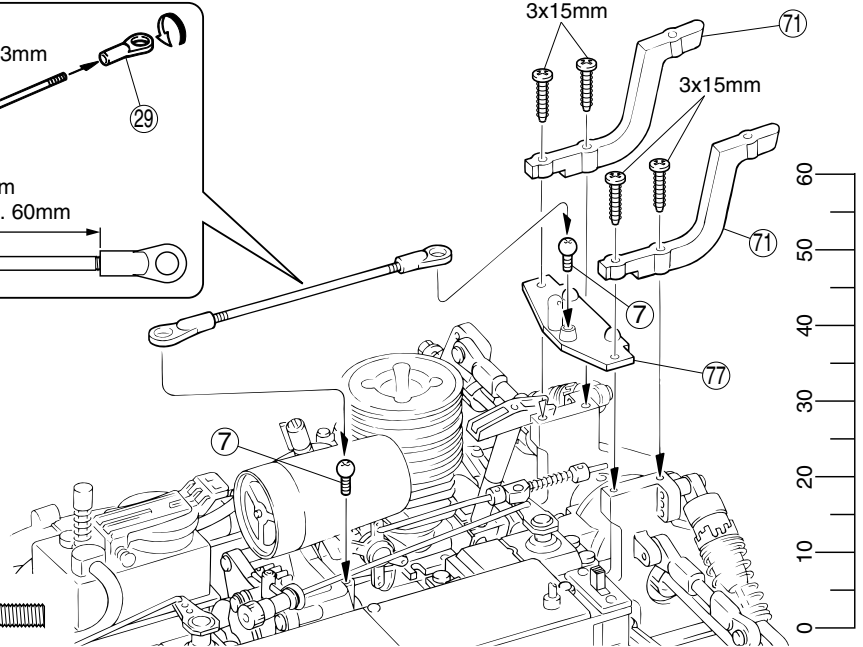
⑦ 5.8mm ピロボール
Pillow Ball 2

②⑨ 5.8mm ボールエンド
Ball End 2

⑦⑩ 3 x 73mm ロッド
Rod 1



約60mm
approx. 60mm



34 タイヤ Wheels

⑦② (細: フロント用)
(thin: for front)

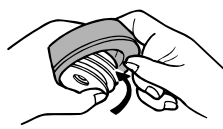
⑦③ (太: リヤ用)
(thick: for rear)

⑦④ (細: フロント用)
(thin: for front)

⑦⑤ (太: リヤ用)
(thick: for rear)

x2 ▶ フロント用
For Front

x2 ▶ リヤ用
For Rear



▶ ピッタリはめてからタイヤとホイールのつなぎ目に瞬間接着剤を流し接着する。
After fitting wheels to tyres, apply instant glue as shown.

使用する袋詰。
Part bags used.

余分をカットする。
Cut off excess.

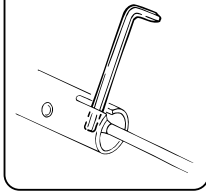
瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue
(CA glue, super glue).

x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many
times as specified.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!

35 タイヤ Wheels

▶六角レンチでシャフトを固定しながらナットをしめる。
Hold the shaft tight with a hex wrench to tighten the nut.



フロント用
For Front

<フロント Front>

4mm

十字レンチ
Cross Wrench

<リヤ Rear>

リヤ用
For Rear

4mm

十字レンチ
Cross Wrench

▶一度シャシーからはずして使用する。
Remove this nut from the chassis and fasten the tire with it.

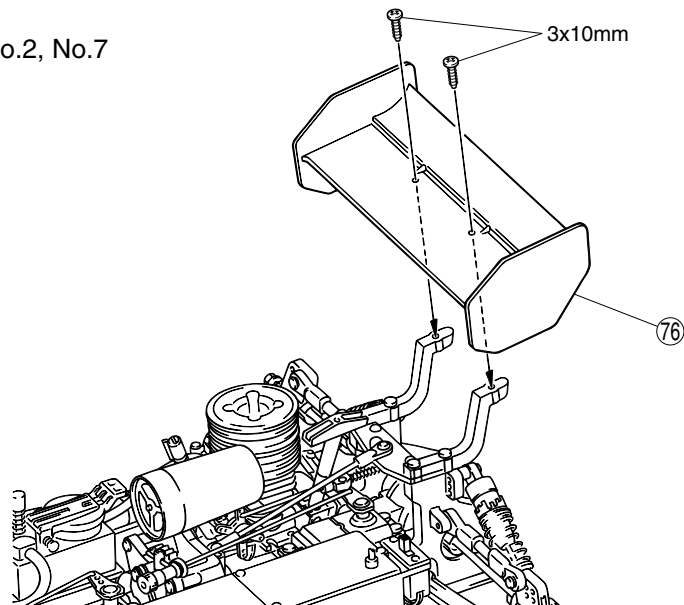


36 リヤウイング Rear Wing



No.2, No.7

3 x 10mm TPビス
TP Screw 2

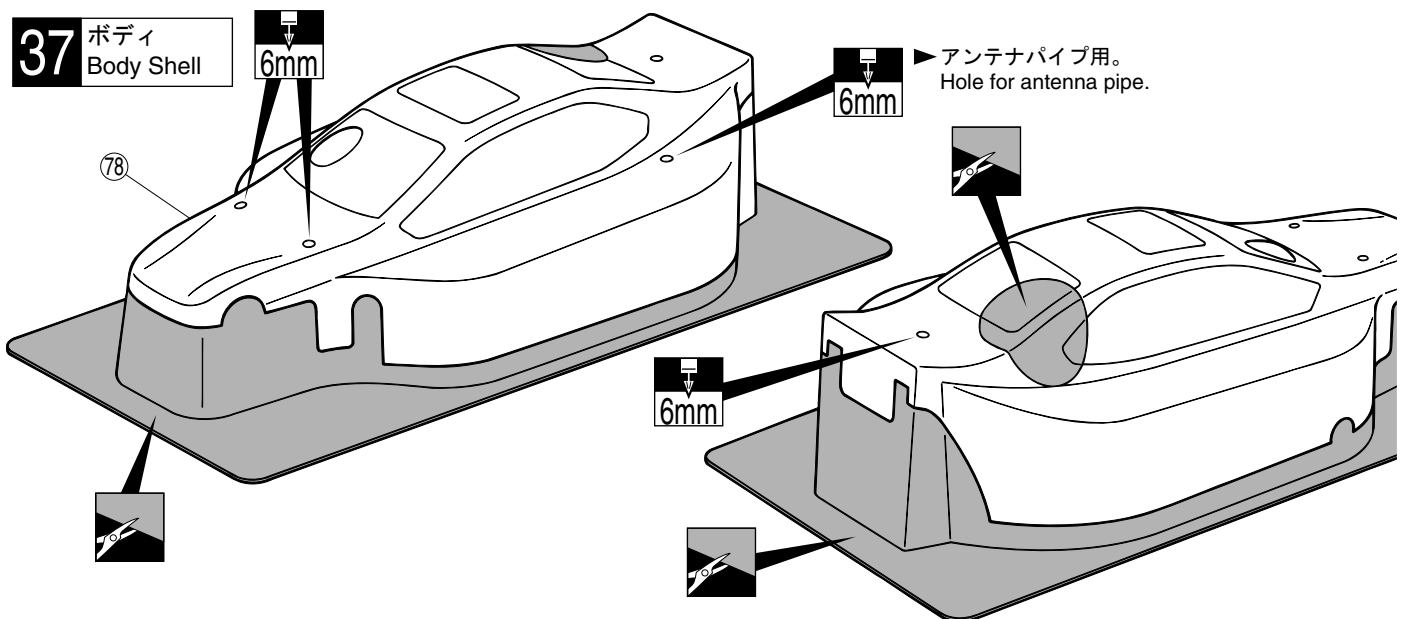


37 ボディ Body Shell

6mm

6mm

▶アンテナパイプ用。
Hole for antenna pipe.



使用する袋詰。
Part bags used.

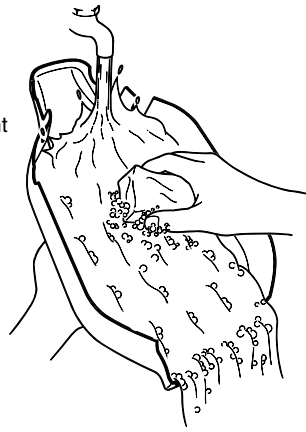
左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.

をカットする。
Cut off shaded portion.

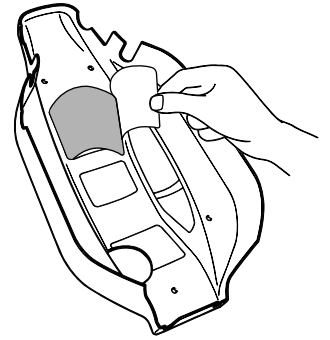
6mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.

38 塗装 Painting

- ① 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。
Before painting, use a neutral detergent
to remove any oil residues and dirt.

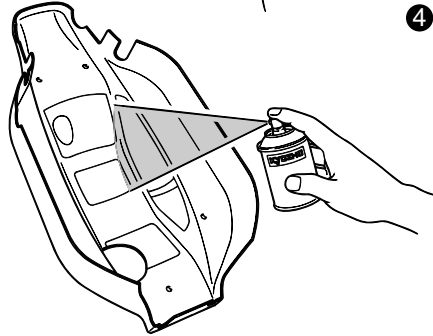


- ② ウィンドウ部分に、内側から
マスキングシートを貼る。
Mask the windows from
the inside.

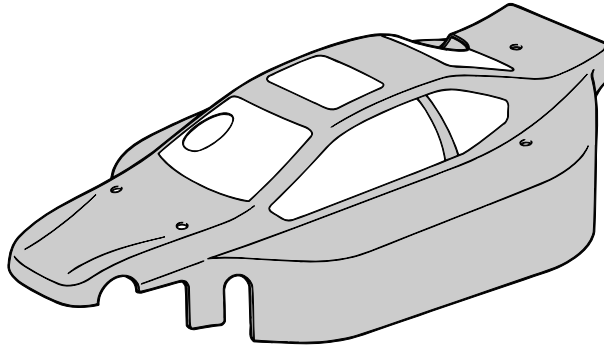
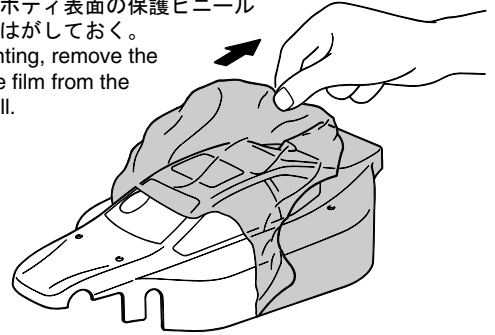


- ③ 塗分けはパッケージ写真も
参考にしてください。
Refer to the pictures on the
box for the color scheme.

- ▶ 京商スプレーカラーで
ボディ内側を塗装する。
Paint the body shell from
the inside using Kyosho's
spray colors.



- ④ 塗装後、ボディ表面の保護ビニール
シートをはがしておく。
After painting, remove the
protective film from the
body shell.

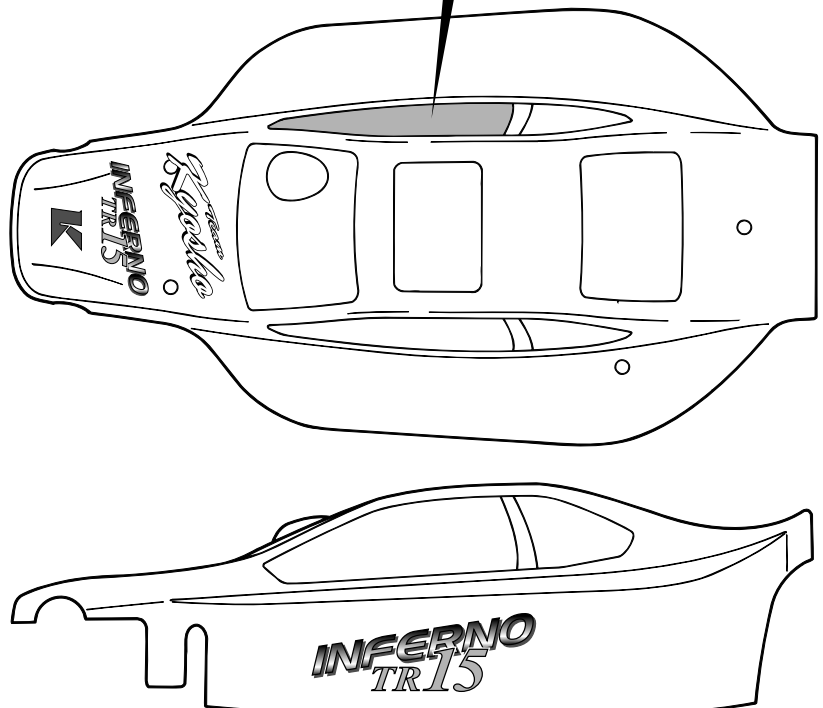
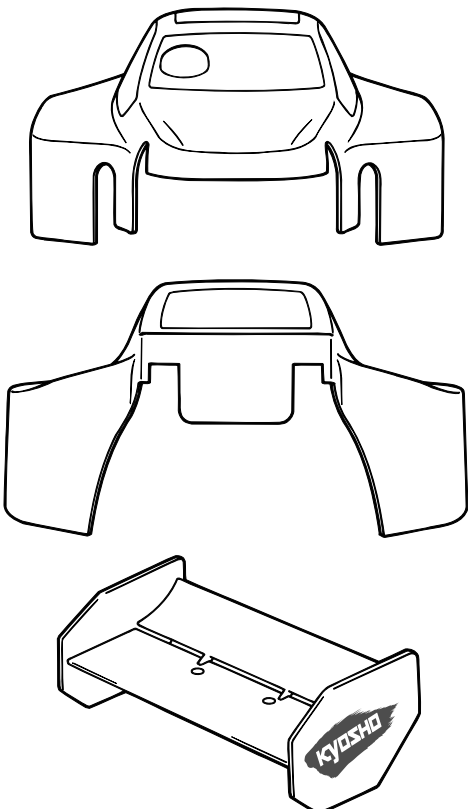


39 デカール Decals

- ▶ デカールは好みの位置に貼ってください。
Apply decals to any spots you like.



- ▶ エンジンがオーバーヒートする
場合には、カットしてください。
Cut off shaded portion if the
engine is overheated.



40 ボディ Body Shell

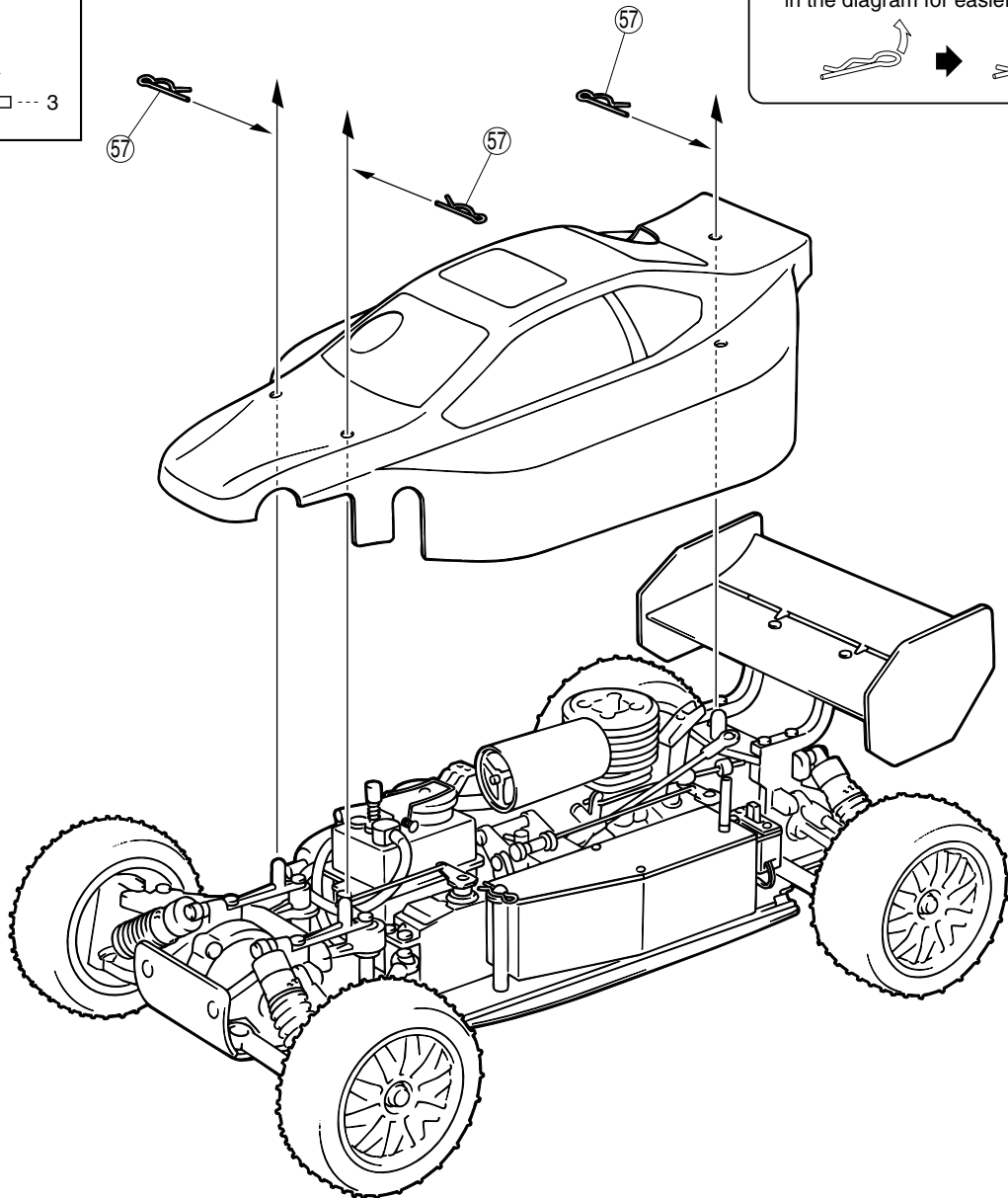


No.2

●ボディピンは、図のように曲げておくと取り外しが楽です。
Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.



57 ボディピン Body Pin



走行上の注意 Safety Precautions

- 走行時は、必ずボディを装着してください。
- 下記の場所での走行は、故障の原因になりますのでおやめください。
 - ・ シャシーにからむような草の生えているところ。
 - ・ 泥地、砂地、砂利の多いところ。
- 定期的に、各部のビス類が緩んでないか確認してください。
- Always run your car with the body shell mounted!
- Do not run your car on ground:
 - ・ that is overgrown with grass.
 - ・ that is muddy, sandy or rocky.
- Check all screws, nuts etc. on a regular basis for looseness.

使用する袋詰。
Part bags used.



次のような時、場所では走らせない。思わぬ事故の原因になります。
WARNING: Do NOT operate the model in the following places and situations:
(Non-observance may lead to accidents!)

● 周囲に人がいなくて、広い安全な場所で！

1. 自動車道路では走らせない。
 2. 近くに小さな子供がいたり、人の多い場所では走らせない。
 3. 民家の近くや公園などでは走らせない。
 4. 室内やせまいところでは走らせない。
- ※人にケガをさせる原因になります。また、物をこわしたり、他人の迷惑になります。

Operate the model in spacious areas with no people around! Do **NOT** operate it:

1. on roads!
 2. in places where children and many people gather!
 3. in residential districts and parks!
 4. indoors and in limited space!
- * Non-observance may account for personal injury and property damage!



● プロポ関係の電池残量は常にチェックする。

電池が減ってくると電波の送・受信が弱くコントロールができなくなり、暴走や衝突の原因になります。

Always check the dry batteries in the radio!

When the dry batteries get weaker, transmission and reception of the radio decrease. You may lose control of your model when operating it under such condition. This may lead to accidents!

● 近くで無線操縦模型を楽しんでいる人がいる。

同じバンドでの同時走行はできません。電波が混信してコントロールができなくなり、暴走や衝突の原因になります。

Keep in mind that people around you may also operate a radio controlled model!

NEVER share the same frequency with somebody else at the same time! Signals will be mixed and you will lose control of your model. This may lead to accidents!



● 車の動きがおかしい??とき。

すぐに走行を中止しておかしい原因を調べる、原因不明のまま走行させると、思わぬ故障や事故の原因になります。

When the model is behaving strangely . . .!

Immediately stop the model and check the reason. As long as the problem is not cleared, do **NOT** operate it! This may lead to further trouble and unforeseen accidents!



事故やケガ等の危険防止のため、次のことを必ずお守りください。

WARNING: in order to avoid accidents and personal injury, be sure to observe the following:

● 燃料の取扱いは、必ず屋外で。

燃料の蒸気、排気ガスは有害です。

Handle fuel **ONLY** outdoors!

Vapors and exhausts are very noxious to health!

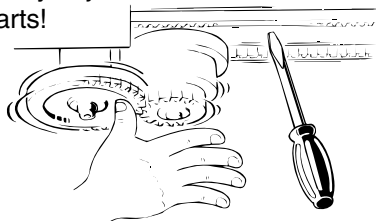


● 回転している部分に、指や物などを入れない。

高速回転しているのでケガの原因になります。

Do **NOT** put fingers or any objects inside rotating and moving parts!

Rotating / moving at high speed, you may be seriously injured!



● 走行直後は、エンジン、マフラー周辺は高温になっているので、すぐにはさわらない。

ヤケドの原因になります。

Right after use, do **NOT** touch equipment on the model such as the engine and muffler, because they generate high temperatures!

You may burn yourself seriously touching them!



● 燃料は、模型用グロウ燃料を必ず使用する。

ガソリンや灯油の使用は、火災等の事故の原因になります。

ONLY use glow fuel for radio control models!

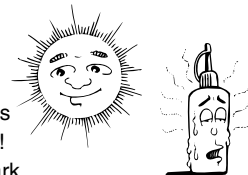
Because the use of gasoline and kerosene in R/C models accounts for fires, do **NOT** use them!

● 燃料は、引火性があります。

1. 火気のあるところや室内では絶対に使用しない。
2. 保管は、キャップをしっかりとしめ、幼児の手の届かない冷暗所に置くこと。
3. 使用後の空缶は、火中には投げ入れない。爆発の原因になります。

Fuel is highly inflammable and high-explosive!

1. **NEVER** use fuel indoors or in places with open fires and sources of heat!
2. Store fuel **ONLY** in cool, dry and dark places out of children's reach! Tightly shut the cap!
3. Do **NOT** dispose of empty fuel cans into a fire! There is danger of explosion!

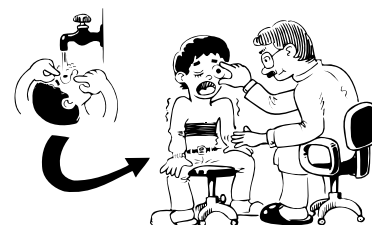


● 燃料は、飲んだり、目に入れたりしない。

万一、事故が起きた場合は、吐かせる、洗眼する等をした後、すぐに医師の診察を受けてください。

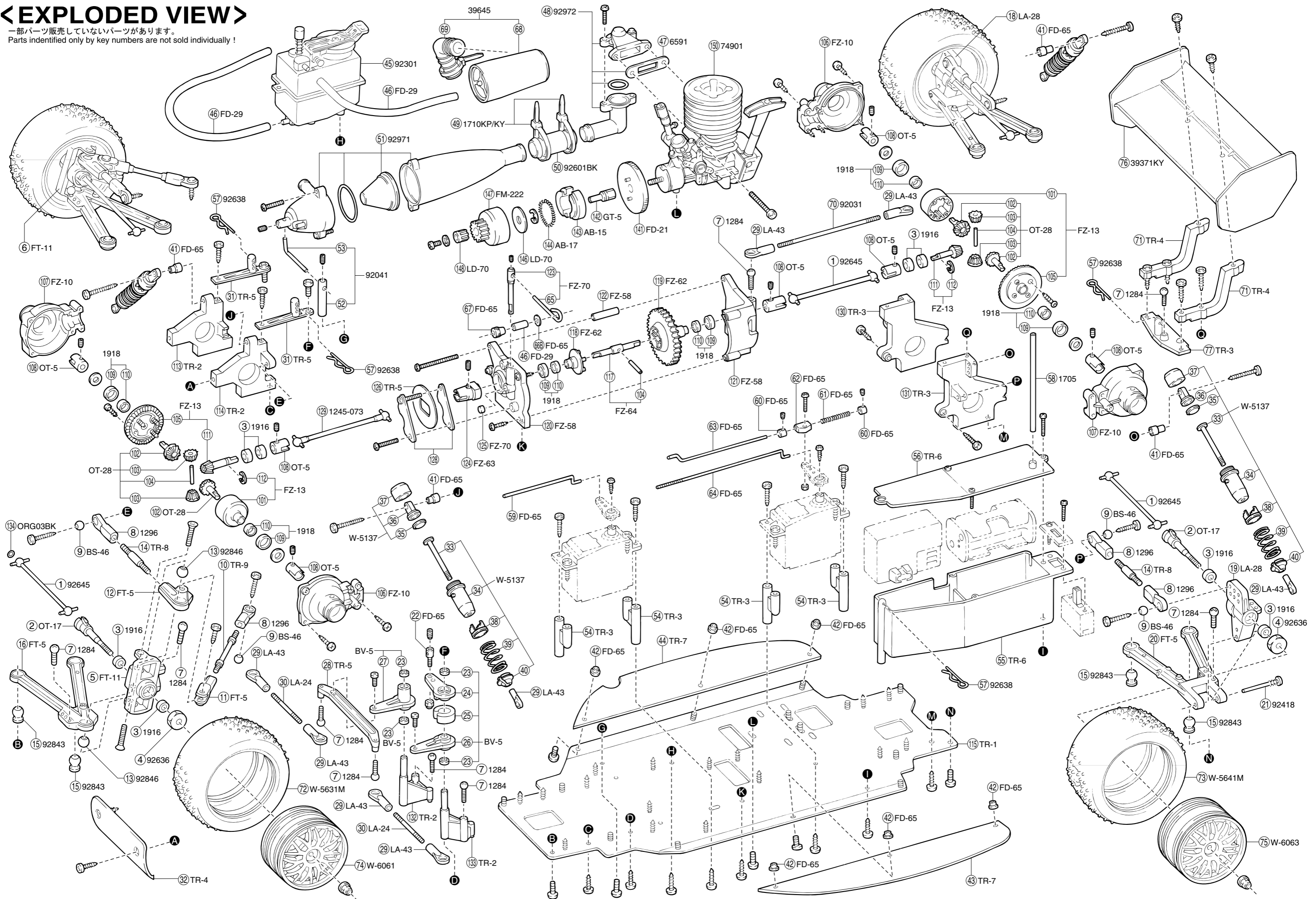
NEITHER swallow fuel **NOR** let it into your eyes!

Immediate measures should be taken: if fuel is swallowed, induce vomiting. If fuel gets into eyes, rinse them and consult an ophthalmologist!



<EXPLODED VIEW>

一部パーツ販売していないパーツがあります。
Parts identified only by key numbers are not sold individually !



スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容 (キーNo.と入数) Quantity | ★定価 | ★発送手数料 |
|----------|--|--|------|-------------|
| AB15 | クラッチシュー Clutch Shoe | 143 x 2 | 180 | 200 (一律) |
| AB17 | クラッチスプリング Clutch Spring | 144 x 4 | 350 | |
| BS46 | 6.8mmボール 6.8mm Ball | 9 x 10 | 250 | |
| BV5 | サーボセイバー Servo Saver | 24 25 26 27 x 1 23 x 4 | 300 | |
| FD21 | フライホイールセット Flywheel Set | 141 x 1 | 650 | |
| FD29 | 燃料チューブ Fuel Tube | 46 x 1 | 120 | |
| FD65 | GP用リンクージセット Linkage Set (for GP cars) | 22 59 61 63 64 x 1 41 60 66 x 4 62 67 x 2 42 x 6 | 1100 | |
| FT5 | サスアームセット Suspension Arm Set | 11 12 16 20 x 2 | 700 | |
| FT11 | ナックルアーム Knuckle Arm | 5 6 x 1 | 300 | |
| FZ10 | ギヤボックス Gear Box | 106 107 x 1 | 300 | |
| FZ13 | ファイナルデフケース Final Differential Case | 101 105 111 112 x 1 | 900 | |
| FZ58 | センターバルクヘッド Center Bulkhead | 120 121 122 x 1 | 350 | |
| FZ62 | スパークギヤ (39T) Spur Gear (39T) | 118 119 x 1 | 300 | |
| FZ63 | ディスクホルダー Disk Holder | 124 x 1 | 400 | |
| FZ64 | スパークギヤシャフト Spur Gear Shaft | 104 117 x 1 | 250 | |
| FZ70 | ブレーキレバー Brake Lever | 65 123 125 x 1 | 300 | |
| LA24 | ロッドセット Rod Set | 30 x 3 | 200 | |
| LA28 | リヤハブキャリア Rear Hub Carrier | 18 19 x 1 | 180 | |
| LA43 | 5.8mmボールエンド 5.8mm Ball End | 29 x 12 | 300 | |
| LD70 | クラッチベアリング Clutch Bearing | 146 148 x 1 | 580 | |
| GT5 | パイロットシャフト Pilot Shaft | 142 x 1 | 400 | |
| OT5 | ジョイント Joint | 108 x 2 | 300 | |
| OT17 | フロントホイールシャフト Front Wheel Shaft | 2 x 2 | 450 | |
| OT28 | デフギヤセット Differential Gear Set | 102 103 x 2 104 x 4 | 750 | |
| ORG03BK | オリング O-ring | 134 x 10 | 200 | |
| TR1C | メインシャシー Main Chassis | 115 x 1 | 1200 | |
| TR2 | フロントバルクセット Front Bulk Set | 113 114 132 133 x 1 | 650 | |
| TR3 | リヤバルクセット Rear Bulk Set | 77 130 131 x 1 54 x 4 | 600 | |
| TR4 | バンパー、ウイングステーセット Bumper, Wing Stay Set | 71 x 2 32 x 1 | 450 | |
| TR5 | ステアリングプレートセット Steering Plate Set | 28 126 x 1 31 x 2 | 450 | |
| TR6 | メカボックス Receiver Box | 55 56 x 1 | 600 | |
| TR7 | サイドガード Side Guard | 43 44 x 1 | 500 | |
| TR8 | アッパーロッド (S) Upper Rod (S) | 14 x 2 | 300 | |
| TR9 | アッパーロッド (L) Upper Rod (L) | 10 x 2 | 350 | |
| W5137 | オイルダンパー (S) Oil Shock (S) | 33 34 35 36 37 38 39 40 x 2 | 900 | |
| W5631M | ナロータイヤ (56サイズHピン) Narrow Tire (56 Size H Pin) | 72 x 2 | 680 | |
| W5641M | タイヤ (56サイズHピン) Tire (56 Size H Pin) | 73 x 2 | 680 | |
| W6061 | フロントホイール (56サイズ) ブラック Front Wheel (56 Size) Black | 74 x 2 | 450 | |
| W6063 | リヤホイール (56サイズ) ブラック Rear Wheel (56 Size) Black | 75 x 2 | 450 | |
| 1245-073 | 5.8mmスイングシャフト (73mm) 5.8mm Swingshaft (73mm) | 129 x 2 | 700 | |

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容 (キーNo.と入数) Quantity | ★定価 | ★発送手数料 |
|-------------|---|-----------------------------------|---------|-------------|
| 1284 | 5.8mmピロボール 5.8mm Pillow Ball | 7 x 8 | 200 | 200 (一律) |
| 1296 | 6.8mmボールエンド 6.8mm Ball End | 8 x 12 | 400 | |
| 1700 | 蛍光ストラップ (S) Fluorescent Strap (S) | 79 x 10 | (各) 180 | |
| 1701 | 蛍光ストラップ (M) Fluorescent Strap (M) | 49 x 10 | (各) 250 | |
| 1705 | アンテナパイプ (白) Color Antenna (White) | 58 x 6 | 500 | |
| 1916 | 5x10mmメタル 5x10mm Metal Bushing | 3 x 10 | 400 | |
| 1918 | 8x14mmメタル 8x14mm Metal Bushing | 109 110 x 10 | 600 | |
| 6591 | マフラーガスケット Muffler Gasket | 47 x 5 | 200 | |
| 39091 | ボディセット (TR-15) Body Set (TR-15) | ボディ マスクシール Body, Mask Seal x 1 | 2000 | |
| 39091-1 | デカールセット (TR-15) Decal Set (TR-15) | デカール Decals x 1 | 600 | |
| 39371 KY | カラーナイロンウイング (イエロー) Color Nylon Wing (Yellow) | 76 x 1 | 500 | |
| 39645 | エアークリーナー (消音タイプ) Air Cleaner (Silent type) | 68 69 x 1 | 500 | |
| 74901 | GS15Rエンジン GS15R Engine | 150 x 1 | 13000 | |
| 92031 | 3x72mmロッド 3x72mm Rod | 70 x 2 | 300 | |
| 92041 | マフラーポストセット Muffler Post Set | 52 53 x 1 | 300 | |
| 92301 | 燃料タンク 75cc 75cc Fuel Tank | 45 x 1 | 1000 | |
| 92418 | スクリューハブピン Screw Hub Pin | 21 x 4 | 200 | |
| 92601BK | 耐熱マフラージョイントパイプ Heat-resistant Muffler Joining Pipe | 50 x 2 | 800 | |
| 92636 | スチールドライブワッシャー Steel Drive Washer | 4 x 4 | 300 | |
| 92638 | スナップピン Snap Pin | 57 x 10 | 200 | |
| 92645 | スイングシャフト Swingshaft | 1 x 2 | 500 | |
| 92843 | 7.8mm座付ボール 7.8mm Flanged Ball | 15 x 4 | 500 | |
| 92846 | 7.8mmボール 7.8mm Ball | 13 x 10 | 400 | |
| 92971 | SSチューンドマフラー SS Tuned Muffler | 51 x 1 | 1200 | |
| 92972 | マニホールド Manifold | 47 48 x 1 | 600 | |

キットの部品の一部にはスペアパーツとして販売していない物があります。京商ではオプションパーツを販売していますのでお買い求めください。
Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容(キーNo.と入数) Quantity | ★定価 | ★発送手数料 |
|--------|---|--|------|-------------|
| BRG001 | 5x10mmベアリング 5x10mm Ball Bearing | 4個入 4 pcs. | 1000 | 200 (一律) |
| BRG002 | 5x8mmベアリング 5x8mm Ball Bearing | 4個入 4 pcs. | 1000 | |
| BRG004 | 8x14mmベアリング 8x14mm Ball Bearing | 4個入 4 pcs. | 1000 | |
| FD20 | エンジンマウント Engine Mount | 別売エンジン取り付け用 for optional engine | 350 | |
| FD49 | フライホイール(CZ-R) Flywheel (CZ-R) | O.S.エンジンCV系用 for O.S. CV type engine | 650 | |
| FZW13 | スチールデフベベルギヤ Steel Differential Bevel Gear | 強化タイプギヤ strengthened gear | 2200 | |
| FZW15 | スチールデフピニオンギヤ Steel Differential Pinion Gear | 強化タイプギヤ strengthened gear | 1800 | |
| FZW18 | スチールデフギヤセット Steel Differential Gear Set | スチールタイプデフギヤ一式 Steel type Differential Gear | 6800 | |
| FZW25 | ハードデフケース Hard Deff Case | | 2200 | |
| IFW2 | スペシャルタイロッド Special Tie Rod | ⑩と交換 instead of ⑩. | 600 | |
| OTW11 | アジャストロッド(S) Adjust Rod (S) | ③⑩と交換 instead of ③⑩. | 300 | |
| SPW51 | ステンレスディスクローター Stainless Disk Rotor | ハイパフォーマンスディスクローター high performance disk rotor | 1000 | |
| TRW1C | SPメインシャシー SP Main Chassis | ジュラルミンメインシャシー duralumin main chassis | 4500 | |
| W5013S | スプリングセット(S) Spring Set (S) | 5種類のスプリングのセット 5 types spring set | 780 | |
| W5026 | ナローホイール(56サイズ) Narrow Wheel (56 Size) | 軽量タイプホイール lightweight type wheel | 250 | |
| W5026W | ナローホイール(56サイズ) ホワイト Narrow Wheel (56 Size) White | 軽量タイプホイール lightweight type wheel | 250 | |
| W5627 | ホイール(56サイズ) Wheel (56 Size) | 軽量タイプホイール lightweight type wheel | 250 | |
| W5027W | ホイール(56サイズ) ホワイト Wheel (56 Size) White | 軽量タイプホイール lightweight type wheel | 250 | |
| W5038 | インナー スポンジ(56サイズ) Inner Sponge (56 Size) | | 250 | |

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容(キーNo.と入数) Quantity | ★定価 | ★発送手数料 |
|------------|---|---|---------|-------------|
| W5061 | ユニバーサルスイングシャフト Universal Swingshaft | ①②の一体型 ①② in one piece. | 2400 | 200 (一律) |
| W5153 | テフロンツーリングダンパー(S) Teflon Touring Shock (S) | テフロン加工済ダンパー2本分 teftron plated shock 2 pcs. | 3200 | |
| W5601 | Hピンナロータイヤ(ハイトラクションタイプ) H Pin Narrow Tire (High Traction Type) | | 800 | |
| W5602 | Hピンタイヤ(ハイトラクションタイプ) H Pin Tire (High Traction Type) | | 800 | |
| W5604 | マイクロブロックタイヤ(ハイトラクションタイプ) Micro Block Tire (High Traction Type) | | 800 | |
| W5631S | ナロータイヤ(56サイズ:Hピン:S) Narrow Tire (56 Size : H Pin : S) | | 680 | |
| W5641S | タイヤ(56サイズ:Hピン:S) Tire (56 Size : H Pin : S) | | 680 | |
| W6062 | フロントホイール(56サイズ) ホワイト Front Wheel (56 Size) White | 2本入 2 pcs. | 450 | |
| W6064 | リアホイール(56サイズ) ホワイト Rear Wheel (56 Size) White | 2本入 2 pcs. | 450 | |
| 1295 KP/KY | 5.8mmボールエンド 5.8mm Ball End | 蛍光ピンク/蛍光イエロー Fluorescent Pink / Fluorescent Yellow | (各) 300 | |
| 39011 | スーパーチューンドサイレンサーセット Super Tuned Silencer R Set | エンジンの性能を引き出すマフラーセット Gives an increase in engine power. | 6800 | |
| 39509 | スチールファイナルデフケース Steel Final Differential Case | | 3800 | |
| 39671 | ベスペルクラッチシュー Vespe! Clutch Shoe | 高耐久クラッチシュー High strength clutch shoe | 2500 | |
| 39712 | SCスーパーチューンドマフラー Spring Connect Super Tuned Muffler | スプリングコネクトタイプ spring connect type | 8000 | |
| 92615 | ワンピースクラッチベル 15T One-piece Clutch Bell 15T | No.1901のベアリングが必要 Need to purchas 1901 separatly. | 1600 | |
| 92616 | ワンピースクラッチベル 16T One-piece Clutch Bell 16T | No.1901のベアリングが必要 Need to purchas 1901 separatly. | 1600 | |
| 92617 | ワンピースクラッチベル 17T One-piece Clutch Bell 17T | No.1901のベアリングが必要 Need to purchas 1901 separatly. | 1600 | |
| 92618 | ワンピースクラッチベル 18T One-piece Clutch Bell 18T | No.1901のベアリングが必要 Need to purchas 1901 separatly. | 1600 | |

アクセサリー ACCESSORIES

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容(キーNo.と入数) Quantity | ★定価 | ★発送手数料 |
|------------|---|---|---------|-------------|
| TSW08 | フライホイールブラー Flywheel Puller | | 2500 | 200 (一律) |
| YKW001 | ストレートリマー (3.05) Straight Reamer (3.05) | | 2800 | |
| 1706 | カラーアンテナ(ピンク) Color Antenna (Pink) | | 500 | |
| 1706 | カラーアンテナ(イエロー) Color Antenna (Yellow) | | 500 | |
| 1710 | スペシャルアンテナホルダー Special Antenna Holder | アルミ製 aluminum | 500 | |
| 1710V | SPアンテナホルダーII SP Antenna Holder II | | 800 | |
| 1790 | カラーシリコンチューブ Color Silicone Tube | | 400 | |
| 1795 KP/KY | 蛍光シリコンチューブ Fluorescent Silicone Tube | 蛍光ピンク/蛍光イエロー Fluorescent Pink / Fluorescent Yellow | (各) 400 | |
| 1948 | エアークリーナーオイル Air Cleaner Oil | | 1000 | |
| 39308 | 燃料フィルター(M) Fuel Filter (M) | 燃料のゴミをシャットアウト Shuts out dirt from fuel | 1000 | |
| 695049 | SPマフラーバンドセット(12-15用) SP Muffler Belt Set (.12-.15) | | 750 | |
| 695141 | スパークブースター Spark Booster | | 1800 | |
| 695142 | DC急速充電器(スパークブースター用) DC Quick Charger (for Spark Booster) | | 1900 | |
| 71161 | 6V X-FORCE 600ニカドバッテリー 6V X-FORCE 600 Ni-Cd Battery | 受信機用電源 for receiver | 3800 | |

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容(キーNo.と入数) Quantity | ★定価 | ★発送手数料 |
|--------|--|---|------|-------------|
| 80312 | ロックジグ&レンチ Locking Jig & Wrench | 十字レンチ+プラグロック Cross wrench + plug locker. | 800 | 200 (一律) |
| 80951B | フライホイールレンチ Flywheel Wrench | | 1200 | |
| 87651 | メンテナンススタンド Maintenance Stand | | 1800 | |
| 92213 | 燃料チューブ(2.4x6x1000mm) Fuel Tube (2.4x6x1000mm) | | 700 | |
| 94402 | ロックタイト(中強度) Loctite (medium strength) | ネジの緩み防止 Screw cement. | 900 | |
| 96152 | シリコンシール Silicone Seal | | 800 | |
| 96153 | ネジレスキュー Screw Rescure | | 500 | |
| 96154 | Kyoshoスペシャルグルー(14g) Kyosho Special Glue (14g) | | 700 | |
| 96155 | Kyoshoスペシャルプライマー(220ml) Kyosho Special Primer (220ml) | | 2000 | |
| 96421 | クイックフルールポンプ(250cc) Quick Fill Fuel Bottle (250cc) | 給油ポンプ aid for fueling | 900 | |
| 96422 | クイックフルールポンプ(500cc) Quick Fill Fuel Bottle (500cc) | 給油ポンプ aid for fueling | 1200 | |
| 96625 | SPベアリングリキッド SP Bearing Liquid | | 1000 | |
| 96981 | モリブデングリススプレー Molybden Grease Spray | | 1000 | |

オイル OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容 Qty. | ★定価 | ★発送手数料 |
|--------|----------------------------------|-------------------|------|----------|
| 96601 | シリコンオイル (100) Silicone Oil (100) | ダンパー用 for shocks. | 各600 | 200 (一律) |
| 96602 | シリコンオイル (150) Silicone Oil (150) | | | |
| 96603 | シリコンオイル (200) Silicone Oil (200) | | | |
| 96604 | シリコンオイル (250) Silicone Oil (250) | | | |
| 96605 | シリコンオイル (300) Silicone Oil (300) | | | |
| 96606 | シリコンオイル (350) Silicone Oil (350) | | | |

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容 Qty. | ★定価 | ★発送手数料 |
|--------|------------------------------------|-------------------|------|----------|
| 96607 | シリコンオイル (400) Silicone Oil (400) | ダンパー用 for shocks. | 各600 | 200 (一律) |
| 96608 | シリコンオイル (500) Silicone Oil (500) | | | |
| 96609 | シリコンオイル (600) Silicone Oil (600) | | | |
| 96610 | シリコンオイル (800) Silicone Oil (800) | | | |
| 96531 | シリコンオイル (1000) Silicone Oil (1000) | デフ用 for diffs. | 各600 | |
| 96752 | シリコンオイル (2000) Silicone Oil (2000) | | | |

| 品番 No. | パーツ名 Part Names | 内容 Qty. | ★定価 | ★発送手数料 |
|--------|------------------------------------|----------------|------|----------|
| 96753 | シリコンオイル (3000) Silicone Oil (3000) | デフ用 for diffs. | 各600 | 200 (一律) |
| 96754 | シリコンオイル (4000) Silicone Oil (4000) | | | |
| 96755 | シリコンオイル (5000) Silicone Oil (5000) | | | |
| 96756 | シリコンオイル (6000) Silicone Oil (6000) | | | |
| 96757 | シリコンオイル (7000) Silicone Oil (7000) | | | |

ビス・ナット SCREW / NUT

● FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番 No. | サイズ (mm) Size (mm) | 入数 (各) QUANTITY |
|-----------------------------------|----------------------------|-----------------|
| ナベビス Round Head Screw ●200 | | |
| 1101 | 2x6・2x8・2x10・2x15 | 5 each |
| 1102 | 2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14 | 5 each |
| 1103 | 3x4・3x6・3x8・3x10・3x12 | 5 each |
| 1104 | 3x14・3x16・3x18・3x20 | 5 each |
| 1105 | 4x6・4x8・4x10・4x12 | 5 each |
| 1106 | 3x22・3x24・3x26・3x28 | 5 each |
| バインドビス Bind Screw ●200 | | |
| 1110 | 2.6x4・2.6x6・2.6x8・2.6x12 | 5 each |
| 1111 | 3x4・3x6・3x8・3x10・3x12 | 5 each |
| 1112 | 3x14・3x16・3x18・3x20 | 5 each |
| 1113 | 4x6・4x8・4x10・4x12 | 5 each |
| 1114 | 3x22・3x25・3x28・3x30 | 5 each |
| 1115 | 4x15・4x18・4x20・4x22 | 5 each |
| サラビス Flat Head Screw ●200 | | |
| 1118 | 2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14 | 5 each |
| 1119 | 3x6・3x8・3x10・3x12 | 5 each |
| 1120 | 3x14・3x16・3x18・3x20 | 5 each |
| 1121 | 4x8・4x10・4x15・4x20 | 5 each |
| 1122 | 3x22・3x24・3x26・3x28 | 5 each |
| 1123 | 3x30・3x32・3x34・3x35 | 5 each |
| キャップビス Cap Screw ●200 | | |
| 1124 | 2x8・2x10・2x12・2x14 | 2 each |
| 1125 | 2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14 | 2 each |
| 1126 | 3x8・3x10・3x12・3x14 | 2 each |
| 1127 | 3x15・3x16・3x18・3x20 | 2 each |
| 1128 | 3x25・3x30・3x35・3x40 | 2 each |
| 1129 | 4x10・4x15・4x20 | 2 each |
| 1130 | 4x25・4x28・4x30 | 2 each |
| 1131 | 4x35・4x40・4x45 | 2 each |

| 品番 No. | サイズ (mm) Size (mm) | 入数 (各) QUANTITY |
|---|-----------------------------|-----------------|
| ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw ●200 | | |
| 1132 | 2x4・2x6・2x8・2x10 | 5 each |
| 1133 | 2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12 | 5 each |
| 1134 | 3x6・3x8・3x10・3x12・3x14 | 5 each |
| 1135 | 3x15・3x16・3x18・3x20 | 5 each |
| 1136 | 3x25・3x30・3x35 | 5 each |
| 1137 | 2.6x14・2.6x15・2.6x16・2.6x18 | 5 each |
| バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw ●200 | | |
| 1140 | 2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12 | 5 each |
| 1141 | 3x6・3x8・3x10・3x12・3x14 | 5 each |
| 1142 | 3x15・3x16・3x18・3x20 | 5 each |
| 1143 | 4x10・4x15・4x18 | 5 each |
| サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw ●200 | | |
| 1147 | 2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12 | 5 each |
| 1148 | 3x6・3x8・3x10・3x12・3x14 | 5 each |
| 1149 | 3x15・3x16・3x18・3x20 | 5 each |
| 1150 | 4x15・4x20・4x25 | 5 each |
| フランジ付キャップビス Flanged Cap Screw ●200 | | |
| 1153 | 3x6・3x8・3x10 | 2 each |
| 1154 | 4x8・4x10・4x12 | 2 each |
| サラ小丸ビス Screw ●200 | | |
| 1157 | 2x8・2x10 | 10 each |
| セットビス Set Screw ●200 | | |
| 1160 | 3x6・3x12・3x14・3x16 | 3 each |
| 1161 | 3x3・3x4・3x5・3x10 | 3 each |
| 1162 | 4x4・4x5・4x8・4x12 | 3 each |
| 1163 | 5x4・5x5・5x6 | 3 each |
| 1164 | 5x30・5x40 | 3 each |

| 品番 No. | 径 mm | 入数 (各) QUANTITY |
|--|---------------|-----------------|
| ナット Nut ●200 | | |
| 1171 | 2mm・2.6mm | 10 each |
| 1172 | 3mm・4mm | 10 each |
| フランジ付ナット Flanged Nut ●200 | | |
| 1174 | 3mm | 10 pcs |
| 1175 | 4mm | 10 pcs |
| ナイロンナット Nylon Nut ●200 | | |
| 1177 | 2.6mm | 5 pcs |
| 1178 | 3mm | 5 pcs |
| 1179 | 4mm | 5 pcs |
| フランジ付ナイロンナット Flanged Nylon Nut ●200 | | |
| 1180 | 4mm | 5 pcs |
| ワッシャー Washer ●200 | | |
| 1185 | 2mm・2.6mm・3mm | 10 each |
| 1186 | 4mm・5mm | 10 each |
| リング E-ring ●150 | | |
| 1380 | E1.5 | 10 pcs |
| 1381 | E2.0 | 10 pcs |
| 1382 | E2.5 | 10 pcs |
| 1383 | E3.0 | 10 pcs |
| 1384 | E4.0 | 10 pcs |
| 1385 | E5.0 | 10 pcs |
| 1386 | E6.0 | 10 pcs |
| 1387 | E7.0 | 6 pcs |
| 1390 | E10.0 | 6 pcs |

※ここに明記された以外のビス、ナット等は『ユーザー相談室』にお問い合わせください。

京商ホームページ
<http://www.kyosho.co.jp/>

メーカー指定の純正部品を使用して
 安全にR/Cを楽しみましょう。



京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通 電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く) 10：00～18：00

61920212-2 PRINTED IN JAPAN

京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます

部品を
こわしちゃった



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットか郵便を利用して京商から通信販売で購入できます。
※電話での直接のご注文は取り扱っておりませんので予めご了承ください。

購入方法による手数料、お届け日数のめやす。

| | 購入方法 | 発送手数料 | お届け予定日数 |
|-----------|------------------------|---------------------|---------|
| お店で | お店に在庫がない場合は パーツ直送便で | 不要 | 3~4日 |
| | 現金書留で | 200円 | 6~7日 |
| お店に行けない場合 | 郵便振込で | 200円 | 10~12日 |
| | インターネットで | お支払い方法により 異なります。 | 3~4日 |

※お届け予定日数は夏・冬休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのでご了承ください。

1. まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『パーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

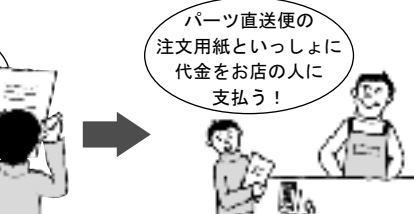
お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『パーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『パーツ直送便』は、お店に備え付けのパーツ直送便注文用紙にご希望のパーツの品番や数量等、必要事項をご記入の上、お店に代金をお支払いいただければ結構です。3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。発送手数料が不要で早く着くお得なシステムです。

※一部取り扱っていないお店もございます。



パーツ直送便取り扱い店は
このステッカーが目印

お店でパーツ直送便
注文用紙に『品番』
と必要数を記入。



パーツ直送便の
注文用紙といっしょに
代金をお店の人に
支払う!

3~4日でお客様の
ご自宅かお店に
お届けします。

発送手数料は
不要
お届けまで
3~4日

2. お店に行けない場合は 次の3つの方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ (<http://www.kyosho.co.jp/>) 内のパーツオンラインショップからお申し込みいただくか、郵便局からお申し込みいただくようになります。

① インターネットで京商へ申し込む

京商ホームページ (<http://www.kyosho.co.jp/>) 内のインデックスからパーツオンラインショップをクリックしてください。パーツオンラインショップ (インターネット) でお申し込みの場合は、右側の3種類 (KYOSHO カード、各社クレジットカード、代引支払い) からお選びいただけますのでご利用ください。



KYOSHOカードで
お支払いの場合
発送代引手数料 **不要**

各社クレジットカードで
お支払いの場合
発送手数料 **200円**

特典満載 KYOSHOオフィシャルカードの
お申し込みが、京商ホームページ
(<http://www.kyosho.co.jp/>)
でもOK !!

代引にてお支払いの場合
発送及び
代引手数料 **1000円**

お届けまで
3~4日

② 現金書留で京商へ申し込む

必要事項を記入した用紙と代金を現金書留にて京商までご送金ください。代金は次のとおりとなります。

発送手数料
200円

お届けまで
6~7日

③ 郵便振込で京商へ申し込む

郵便局で払込用紙に必要事項をご記入のうえ、代金を郵便振込にて京商までご送金ください。代金は次のとおりとなります。

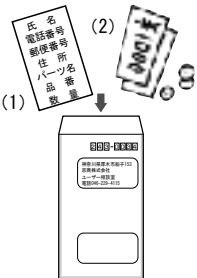
発送手数料
200円

お届けまで
10~12日

郵便振込のほうが
現金書留より郵便料金が
安いね。



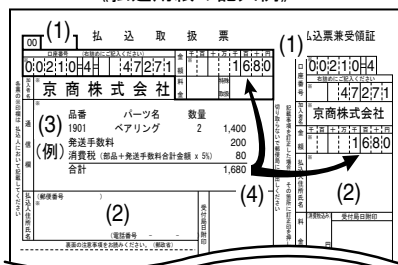
- 代金は、スペアパーツの定価の他に発送手数料 (一律200円) と消費税がかかります。
- 代金の計算方法は、 $代金 = (パーツの定価の合計 + 発送手数料200円) \times 消費税1.05$ (1円未満は四捨五入)



- (1) メモ用紙に 氏名・電話番号・郵便番号・住所 (電話番号は登録・発送をスムーズにするためのものです。必ずご記入ください) と注文するパーツ名・品番・注文数を必ず記入してください。
- (2) お間違えのないよう代金といっしょに郵便局よりご送金ください。

《現金書留の宛先》
〒243-0034 神奈川県厚木市船子153
京商株式会社 ユーザー相談室
電話 046-229-4115

《払込用紙の記入例》



- (1) 口座番号: 00210-4-47271
加入者名: 京商株式会社
- (2) あなたの 氏名・電話番号・郵便番号・住所 を必ず記入してください。(電話番号は登録・発送をスムーズにするためのものです。必ずご記入ください)
- (3) 注文する、品番・パーツ名・注文数を必ず記入してください。
- (4) お間違えのないよう合計金額を記入のうえ、ご送金ください。

組立や、操作上で不明な点のお問い合わせ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみて上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合わせください。
京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

京商にお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。
お問い合わせの際は、お手元に商品や組立／取扱説明書をご用意のうえ、組立／取扱説明書のページ数、行程番号、部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせ：046-229-4115 電話でのお問い合わせは、月曜～金曜(祝祭日を除く)10:00～18:00。

ファックスでのお問い合わせ：046-229-1501 ファックスでは、24時間お問い合わせの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日：月曜～金曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合わせ：〒243-0034 神奈川県 厚木市 船子153 京商株式会社 ユーザー相談室

-----キリトリ線-----

お問い合わせ用紙

お問い合わせ用紙は、ファックスまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させて頂きます。
郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

| | | | | | |
|-------------------------------------|----------|-----|--------------|---------------|--------|
| 品番 | No.31091 | | 商品名 | インファーノ TR 15 | |
| ご購入店 | 店名 | | 都道府県 | | ご購入年月日 |
| | (電話) | | 平成 年 月 日 | | |
| ご使用プロポ | メーカー名 | 商品名 | ご使用の エンジン | | |
| | フリガナ | | 性別 | 男 / 女 | R/C歴 |
| ご氏名 | 生年月日 | | 約 | 年 | 日 |
| | | | 大正 / 昭和 / 平成 | | 年 |
| ご自宅住所 | 〒 _____ | | 都道府県 | | |
| | 電話 () | | ファックス () | | |
| ご自宅の連絡先 | 電話 () | | ファックス () | | |
| 平日の昼間に可能な連絡先 | 電話 () | | ファックス () | | |
| 月曜～金曜(祝祭日を除く)10:00～18:00で電話連絡可能な時間帯 | | | 頃 | 受付No. (京商記入欄) | |

お問い合わせご記入欄：組立／取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。